

FILIPINAS UNICO PAIS EXENTO BAJO LOS E. U.

Bancos en Filipinas Funcionan Bien, Dicen los Comerciantes

ES MOTIVO DE ORGULLO DICE HAUSSERMANN

Bancos locales adoptan un nuevo tipo de cambio durante el "asueto" en E.U.

Un nuevo tipo de cambio debido a la moratoria en los Estados Unidos, ha sido adoptado esta mañana por los gerentes de los varios bancos de esta capital en su reunión celebrada esta mañana en el despacho del presidente Corpus del Banco Nacional. La adopción de este nuevo tipo de cambio no es más que secuela de los últimos acontecimientos desarrollados de ayer a hoy.

Este nuevo tipo de cambios registrará en las transacciones entre Londres y Manila y otros puntos. Se ha dicho que este nuevo tipo de cambio ha tenido que adoptarse en vista de que no se puede determinar por hoy el verdadero valor del dólar y por el hecho de que Londres no acepta por hoy transacciones en dólar.

Es motivo de orgullo.—Haussermann

"Filipinas debe ser felicitada porque su gobierno, sus bancos y otras instituciones económicas se hallan sobre bases sólidas" declaró esta mañana el juez John W. Haussermann, presidente de la Benquet Consolidated Mining Company al ser entrevistado sobre la moratoria de bancos en Estados Unidos, de la cual Filipinas ha sido exenta a petición del gobernador que el "asueto" en E. U.

Es motivo de orgullo y satisfacción para nosotros poder decir: "No, no necesitamos que se extienda aquí en Filipinas la moratoria de los bancos, porque nuestras instituciones están en buena situación manifestado el juez Haussermann. "El pueblo de Filipinas debe también sentirse felicitado por su optimismo y su confianza en los bancos y en los caudillos. Si esto continúa no hay duda que las tropas japonesas pudieron invadir la región."

Niega toda participación en el fraude de P10,000 en el buró de terrenos

Negando toda participación directa o indirecta en la fraudulenta obtención de un préstamo de P10,000 de la oficina de terrenos por Estefanía Serrano, Doña Benita Quiogue de V. del Rosario, acusada por supuesta connivencia con aquella, ocupó esta mañana el banquillo testifical ante el Juez Diaz para declarar en su propia defensa en la continuación de la vista.

Con solo tres testigos, incluyendo la propia acusada, la defensa espera terminar con sus pruebas en todo este día. Es posible sin embargo que se requiera una sesión más del juzgado para las contrapuebas de la acusación, antes de poderse dar por concluida la causa.

Doña Benita Quiogue declaró que llegó a conocer a Estefanía Serrano desde el año 1925. Esta era una comerciante, solía vender arroz, embaucaba efectos y solía ir a Cabanatuan, Nueva Ecija. Negó, sin embargo, haber tenido cualquiera relación con Estefanía Serrano en relación con la obtención del supuesto préstamo fraudulento de P10,000 de la oficina de terrenos el año 1928. Añadió que no ha ido a la oficina de terrenos para hablar sobre dicho préstamo ni tenía conocimiento de que Estefanía lo haya solicitado de la indicada oficina.

DOÑA BENITA QUIOGUE DECLARA EN SU FAVOR

Buscar mercados es lo que urge Fischer. Más unión y propaganda recomienda el director a los madereros. Que ya ha llegado el tiempo de que los comerciantes filipinos, en especial los madereros locales, busquen mercados en el extranjero, tal como requiere el negocio moderno, en lugar de esperar aquí en nuestro país los pedidos o a que vengan los del extranjero a hacer compras es lo que esta mañana manifestó Mr. Arthur Fischer, director de la oficina de montes. El director Fischer, cree muy importante este paso comoquiera que las tendencias modernas requieren que los productores busquen ellos mismos su mercado.

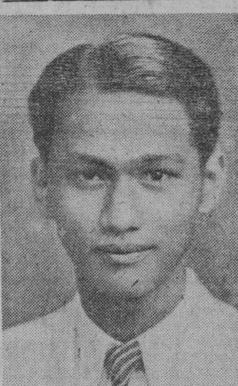
Matones Arrestados Confiesan Su Adhesion A Un Maton Muerto

Hasta el mediodía de hoy la policía no ha podido identificar al maton muerto de un tiro anoche, en la intersección de las calles Dagupan y Tayuman, cuando juntamente con otros, quiso atacar al policía Godofredo Laurel. Todo lo que se sabe de la policía, según se ha indicado hoy, es que se llamaba Eplidio y vivía en la calle Dagupan No. 449, interior.

Los nueve supuestos matones arrestados anoche viven, según la policía, en la misma casa donde vivía el ociso, y mientras otros confiesan haber estado en compañía del ociso anoche, otros alegan que no tenían nada que ver con el suceso y solo fueron atraídos por el distribuido. Según la policía, un cochero y un chino han declarado haber visto a los matones en el momento de atacar al policía Godofredo Laurel, y que, según ellos, este policía no había dado motivos para ser agredido, y disparó el tiro que mató a Eplidio cuando su vida estuvo en peligro. Un tal José de la Cruz, capitán de unas obras en el callejón, según la policía, el que encabezaba a los matones. Para salvar a otro policía arrestado por 15 matones armados, en la intersección de las calles Dagupan y Tayuman, el policía Godofredo Laurel, de la patrulla general, disparó un tiro y mató a un tal Eplidio, anoche, cuando éste pugnaba por arrebatar el revólver del policía Felix Yabut, de la misma patrulla.

Los policías Laurel y Yabut, habían sido destinados a vigilar los suburbios, vestidos de paisano. Fueron apostados por sus jefes en la

Ingresara dentro de poco en la famosa academia de W. Point



Manuel Salientes y Quiaoit, que obtuvo el promedio mas alto en el examen para cadete en West Point y que pronto saldrá para la famosa academia militar. Es de Umigan, Pangasinan, y es alumno del colegio de ingeniería, U. P.

TANG YULIN FUE TRAIOR

Informes de Nanking dicen que será enjuiciado por una corte marcial

El consulado chino ha recibido una comunicación de Nanking, de que el general Tang Yu-lin, gobernador y defensor de la provincia de Jehol, será enjuiciado por una corte marcial, acusado de haber traicionado a su país, cuando no ofreció ninguna resistencia y dejó que las tropas japonesas pudieran invadir la región.

Buscar mercados es lo que urge Fischer

Más unión y propaganda recomienda el director a los madereros. Que ya ha llegado el tiempo de que los comerciantes filipinos, en especial los madereros locales, busquen mercados en el extranjero, tal como requiere el negocio moderno, en lugar de esperar aquí en nuestro país los pedidos o a que vengan los del extranjero a hacer compras es lo que esta mañana manifestó Mr. Arthur Fischer, director de la oficina de montes. El director Fischer, cree muy importante este paso comoquiera que las tendencias modernas requieren que los productores busquen ellos mismos su mercado.

Electricista de la Ciudad, censurado

Una rigida censura ha enviado el alcalde esta día al electricista de la ciudad, Mr. Schoendube, en relación con el poste podrido que cayó en la intersección del Muelle de la Industria y la calle Del Pan, y a poco causa desgracias personales. Las aclaraciones hechas por conducto del jefe de los bomberos no resultaron satisfactorias para el alcalde. El alcalde dijo que una negligencia de la naturaleza registrada será severamente castigada, si se repite.

Electricista de la Ciudad, censurado

Fuera del hallazgo de pruebas positivas de que el incendio había procedido de algunos cuartos desocupados del "Metropole Hotel" en donde no hace mucho tiempo se registró un amago de incendio que fue extinguido hoy, aunque no se presenta de un modo alarmante, y con el fin tambien de evitar toda posible propaganda de la enfermedad en Manila el secretario de agricultura y comercio ha ordenado hoy que todo ganado que venga de Mindanao tiene que estar recluso en el City Stock Yard No. 2 y en Pandacan para una observación. Todos los camiones que sean transportados los animales que vienen de Mindanao serán desinfectados, y todas las personas que se encargan de su transportación, así como también los que entren y salgan del corral donde serán puestos en cuarentena, serán sometidos a reglamentos sanitarios, de acuerdo con la orden dada. La oficina de Zootecnia, con su plantel de veterinarios esta trabajando para impedir que el mal de equina grave proporciones.

intersección de las calles Tayuman y Dagupan, con especial encargo de vigilar el sitio porque en él han estado ocurriendo numerosos robos. Además, tenían instrucciones de seguir la pista de personas sospechosas, arrestándolas a la primera oportunidad. Salieron de la estación de Melsic a las 9 de la noche, llenos del edificio por los dete-

5 MILLONES DE PERDIDAS POR ANOMALIAS

El comité investigador de la traida prepara su informe preliminar

Por llegar a una conclusión está el Comité Investigador del Distrito Metropolitano de Aguas, pues ya se halla preparando su informe preliminar. Producto de una minuciosa e irreflexiva labor de cerca de medio año, el informe contendrá puntualización concreta de anomalías e irregularidades en la administración del Distrito, las cuales caben estimarse en P5,000,000 de pérdidas, poco más o menos para el erario. En orden a la ampliación de las obras y la extensión del Servicio del Distrito Metropolitano de Aguas, se han emitido dos series de bonos, una por valor de P8,000,000, ya vendida e invertida y otra, de P12,000,000, de la cual una gran parte, (P9,500,000) también está vendida. Ahora bien, las anomalías o irregularidades halladas durante la investigación, son:

1.—Las inversiones hechas por el Distrito montan a P20,200,000, 6 están incursas en un sobregiro de P200,000.

2.—Se han invertido unos P3,000,000 en la construcción de túneles y caminos entre Ipo y Novalliches, los cuales no son de utilidad práctica.

3.—La adquisición de un filtro por P1,200,000, que tampoco es de uso necesario.

4.—Se han invertido en contratos de obras sin planos especificados, y materiales depreciados, cuyas pérdidas se estiman en varios centenares de miles de pesos.

5.—Designaciones no conformes con la ley como la de Mr. Mack. Esta última es esperada en Chile, en la que participarán tropas de otras provincias, según el comunicado.

Mal contagioso de ganado mayor

Ataca los pies y la boca de los animales.—Precauciones para evitar propagación

Una enfermedad infecciosa que ataca los pies y la boca de los animales se ha declarado en Bukidnon, según una información expedida hoy por el secretario de agricultura y comercio. Se ha indicado que la enfermedad está atacando ganaderías de Bukidnon y amenaza propagarse a otras provincias y medidas rigidas son necesarias para evitar estas consecuencias.

Todas las medidas para la propagación del mal, en todo Mindanao no se están adoptando hoy, aunque no se presenta de un modo alarmante, y con el fin tambien de evitar toda posible propaganda de la enfermedad en Manila el secretario de agricultura y comercio ha ordenado hoy que todo ganado que venga de Mindanao tiene que estar recluso en el City Stock Yard No. 2 y en Pandacan para una observación.

Los camiones que sean transportados los animales que vienen de Mindanao serán desinfectados, y todas las personas que se encargan de su transportación, así como también los que entren y salgan del corral donde serán puestos en cuarentena, serán sometidos a reglamentos sanitarios, de acuerdo con la orden dada. La oficina de Zootecnia, con su plantel de veterinarios esta trabajando para impedir que el mal de equina grave proporciones.

4 OPERADORES DE TAXIS PERDERAN SU LICENCIA

La Corte Suprema decide que la comisión no puede expedir permisos especiales

La Comisión de Servicios Públicos no tiene facultades para expedir permisos especiales para la operación de taxicabs, ha declarado esta mañana la Corte Suprema al dejar sin efecto las ordenes de la Comisión a favor de E. Vesman, Ramon Silos, Panfilo Sevilla y Austin Taxicab, operadores de taxis pueñtinos. La Corte sin embargo ha aplazado para el 1 de julio, 1933, la cancelación de los permisos a menos que la Comisión entente después de otr pruebas que es innecesaria la cancelación.

Signe Indeterminado El Origen De Un Incendio De P60,000 Anoche

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

Una lista completa de los establecimientos afectados por el agua y el fuego incluye además del Metropole Hotel, el Metropole Bar en los bajos del edificio; la barbería japonesa de K. Fujimoto, 317-318, calle P. Gomez; sartenería japonesa de Y. Ayashi, P. Gomez; sartenería de P. Austria en la calle Carriedo 247; salon japonés de refrescos de Y. Matsui, 351 P. Gomez; clínica del Dr. Carlos S. Bass y la Philippine Music Store en la calle Carriedo. El California Grocery y el teatro Imperial, contrario a los primeros informes no fueron afectados por el fuego y el teatro Imperial continuara sus funciones regulares, de películas y vaudeville.

D. Exequiel Teotico ex gerente del cine Ideal ha muerto



Don Exequiel Teotico y Reyes Gerente que fue del cine Ideal por espacio de 17 años, falleció esta mañana, en su residencia en la calle Oroquieta.

PELIGRA UNA OBRA CULTURAL

La indiferencia amenaza fracaso para una valiosa historia

Siete volúmenes de la historia general de Filipinas, desde los primeros descubrimientos de portugueses y castellanos en el Oriente. Occidente y Media hasta los gobiernos de Don Alfonso Fajardo, Don Gerónimo de Silva, Niño de Tavora y Cerezo de Salamanca, y la llegada de Corcuera, han sido publicadas por la Compañía General de Tabacos de Filipinas, como una contribución a la historia de estas Islas. Este trabajo, según una comunicación de la compañía, dirigida a los periódicos TVT, comenzó en 1926, y desde entonces se han publicado siete volúmenes, editándose un volumen cada año, excepto en 1932 en que se editaron dos volúmenes. Una indiferencia hallada en el público no solo en la Península sino también en Filipinas, puede, sin embargo, dar lugar a la suspensión de la labor de recopilación de estos datos históricos.

Para la continuación de la labor se urge la cooperación pública, mediante suscripciones a la publicación, a razón de diez pesos al año por cada volumen.

4 OPERADORES DE TAXIS PERDERAN SU LICENCIA

La Corte Suprema decide que la comisión no puede expedir permisos especiales

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

EL DIVORCIO EN RENO NO RECONOCIDO AQUI

Golpe a divorcistas filipinos asediado por la corte suprema

Otro golpe más a los divorcistas filipinos que acuden a Reno se ha dado esta mañana por la Corte Suprema cuando en decisión de la ponencia del Magistrado Hull se negó a reconocer el divorcio obtenido por Auguste C. Gonzalez de su esposa Manuela Barretto Gonzalez, divorcio cuyo reconocimiento por parte de los tribunales locales se solicita conjuntamente por ambos esposos.

4 OPERADORES DE TAXIS PERDERAN SU LICENCIA

La Corte Suprema decide que la comisión no puede expedir permisos especiales

Signe Indeterminado El Origen De Un Incendio De P60,000 Anoche

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

Fuera del hallazgo de pruebas positivas de que el incendio había procedido de algunos cuartos desocupados del "Metropole Hotel" en donde no hace mucho tiempo se registró un amago de incendio que fue extinguido hoy, aunque no se presenta de un modo alarmante, y con el fin tambien de evitar toda posible propaganda de la enfermedad en Manila el secretario de agricultura y comercio ha ordenado hoy que todo ganado que venga de Mindanao tiene que estar recluso en el City Stock Yard No. 2 y en Pandacan para una observación.

T. R. RECIBE LA PROCLAMA SOBRE BANCOS

El presidente Roosevelt explica los motivos del "asueto" bancario

El gobernador general Roosevelt recibió esta mañana la copia de la proclama dictada por el presidente Roosevelt declarando un asueto bancario para todos los bancos establecidos en los Estados Unidos y sus posesiones insulares. La proclama es como sigue:

"Por cuanto, ha habido grandes e injustificadas retiradas de oro y monedas de nuestras instituciones bancarias con el proposito de acaparamiento; y "Por cuanto, la continua y creciente actividad especulativa en el exterior en cambio extranjero ha resultado en severa merma en la existencia de oro de la nación; y "Por cuanto, estas condiciones han creado una emergencia nacional; y "Por cuanto, es por el mejor interes de todos los depositantes de bancos de que se provea un período de descanso con vistas a evitar ulterior acaparamiento de moneda, o especulación en el cambio extranjero y permitir la aplicación de medidas apropiadas para proteger los intereses de nuestro pueblo; y "Por cuanto, se dispone en el artículo 5 (b) de la ley de 6 de octubre, 1917 (40 Stat. L 411) tal como está enmendada, "que el presidente puede investigar regular o prohibir bajo tales reglas y regulaciones que pueda prescribir por medio de licencias o de otro modo la transacción en cambio extranjero y la exportación, acaparamiento, o el marcar el oro o moneda de plata; y "Por cuanto, se dispone en el artículo 16 de dicha ley "que cualquiera que voluntariamente infrinja cualquiera de las prohibiciones de esta ley o de cualquiera licencia, regla o regulación dictada bajo la misma, y cualquiera que voluntariamente infrinja, deje o se

Seis Funciones Bancarias Permitidas Por Woodin Durante La Moratoria

CONGRESO LISTO

Pagarés como dinero durante la moratoria

Alentados por la rapidez con que el gobierno federal ha estado bosquejando planes para la reapertura de los bancos, las organizaciones financieras de varios estados mantuvieron en función puestas que imprimían millones de pesos que servirán de moneda provisional.

EL DIVORCIO EN RENO NO RECONOCIDO AQUI

Golpe a divorcistas filipinos asediado por la corte suprema

Otro golpe más a los divorcistas filipinos que acuden a Reno se ha dado esta mañana por la Corte Suprema cuando en decisión de la ponencia del Magistrado Hull se negó a reconocer el divorcio obtenido por Auguste C. Gonzalez de su esposa Manuela Barretto Gonzalez, divorcio cuyo reconocimiento por parte de los tribunales locales se solicita conjuntamente por ambos esposos.

4 OPERADORES DE TAXIS PERDERAN SU LICENCIA

La Corte Suprema decide que la comisión no puede expedir permisos especiales

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

EL DIVORCIO EN RENO NO RECONOCIDO AQUI

Golpe a divorcistas filipinos asediado por la corte suprema

Otro golpe más a los divorcistas filipinos que acuden a Reno se ha dado esta mañana por la Corte Suprema cuando en decisión de la ponencia del Magistrado Hull se negó a reconocer el divorcio obtenido por Auguste C. Gonzalez de su esposa Manuela Barretto Gonzalez, divorcio cuyo reconocimiento por parte de los tribunales locales se solicita conjuntamente por ambos esposos.

4 OPERADORES DE TAXIS PERDERAN SU LICENCIA

La Corte Suprema decide que la comisión no puede expedir permisos especiales

Signe Indeterminado El Origen De Un Incendio De P60,000 Anoche

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

Fuera del hallazgo de pruebas positivas de que el incendio había procedido de algunos cuartos desocupados del "Metropole Hotel" en donde no hace mucho tiempo se registró un amago de incendio que fue extinguido hoy, aunque no se presenta de un modo alarmante, y con el fin tambien de evitar toda posible propaganda de la enfermedad en Manila el secretario de agricultura y comercio ha ordenado hoy que todo ganado que venga de Mindanao tiene que estar recluso en el City Stock Yard No. 2 y en Pandacan para una observación.

Pagares en Lugar de Monedas Durante el Asueto Bancario

Primeras medidas para afrontar la crisis

CONGRESO LISTO

Pagarés como dinero durante la moratoria

Alentados por la rapidez con que el gobierno federal ha estado bosquejando planes para la reapertura de los bancos, las organizaciones financieras de varios estados mantuvieron en función puestas que imprimían millones de pesos que servirán de moneda provisional.

Seis Funciones Bancarias Permitidas Por Woodin Durante La Moratoria

CONGRESO LISTO

Pagarés como dinero durante la moratoria

Alentados por la rapidez con que el gobierno federal ha estado bosquejando planes para la reapertura de los bancos, las organizaciones financieras de varios estados mantuvieron en función puestas que imprimían millones de pesos que servirán de moneda provisional.

EL DIVORCIO EN RENO NO RECONOCIDO AQUI

Golpe a divorcistas filipinos asediado por la corte suprema

Otro golpe más a los divorcistas filipinos que acuden a Reno se ha dado esta mañana por la Corte Suprema cuando en decisión de la ponencia del Magistrado Hull se negó a reconocer el divorcio obtenido por Auguste C. Gonzalez de su esposa Manuela Barretto Gonzalez, divorcio cuyo reconocimiento por parte de los tribunales locales se solicita conjuntamente por ambos esposos.

4 OPERADORES DE TAXIS PERDERAN SU LICENCIA

La Corte Suprema decide que la comisión no puede expedir permisos especiales

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

EL DIVORCIO EN RENO NO RECONOCIDO AQUI

Golpe a divorcistas filipinos asediado por la corte suprema

Otro golpe más a los divorcistas filipinos que acuden a Reno se ha dado esta mañana por la Corte Suprema cuando en decisión de la ponencia del Magistrado Hull se negó a reconocer el divorcio obtenido por Auguste C. Gonzalez de su esposa Manuela Barretto Gonzalez, divorcio cuyo reconocimiento por parte de los tribunales locales se solicita conjuntamente por ambos esposos.

4 OPERADORES DE TAXIS PERDERAN SU LICENCIA

La Corte Suprema decide que la comisión no puede expedir permisos especiales

Signe Indeterminado El Origen De Un Incendio De P60,000 Anoche

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

Fuera del hallazgo de pruebas positivas de que el incendio había procedido de algunos cuartos desocupados del "Metropole Hotel" en donde no hace mucho tiempo se registró un amago de incendio que fue extinguido hoy, aunque no se presenta de un modo alarmante, y con el fin tambien de evitar toda posible propaganda de la enfermedad en Manila el secretario de agricultura y comercio ha ordenado hoy que todo ganado que venga de Mindanao tiene que estar recluso en el City Stock Yard No. 2 y en Pandacan para una observación.

DISCRECION DE ACTUAR SE CONCEDE A T. R.

La moratoria innecesaria aquí por la solidez de los bancos

ACCION PRONTA

Peticion del gobernador para que la medida no se extienda aquí, aprobada

Washington, 6 de marzo.—Las Islas Filipinas disfrutaron hoy de la distinción de ser la única entidad gubernamental bajo la bandera americana que no tiene mas restricciones sobre operaciones bancarias que las que se han hecho necesarias por las condiciones reinantes en el mundo.

Seis Funciones Bancarias Permitidas Por Woodin Durante La Moratoria

CONGRESO LISTO

Pagarés como dinero durante la moratoria

Alentados por la rapidez con que el gobierno federal ha estado bosquejando planes para la reapertura de los bancos, las organizaciones financieras de varios estados mantuvieron en función puestas que imprimían millones de pesos que servirán de moneda provisional.

EL DIVORCIO EN RENO NO RECONOCIDO AQUI

Golpe a divorcistas filipinos asediado por la corte suprema

Otro golpe más a los divorcistas filipinos que acuden a Reno se ha dado esta mañana por la Corte Suprema cuando en decisión de la ponencia del Magistrado Hull se negó a reconocer el divorcio obtenido por Auguste C. Gonzalez de su esposa Manuela Barretto Gonzalez, divorcio cuyo reconocimiento por parte de los tribunales locales se solicita conjuntamente por ambos esposos.

4 OPERADORES DE TAXIS PERDERAN SU LICENCIA

La Corte Suprema decide que la comisión no puede expedir permisos especiales

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

EL DIVORCIO EN RENO NO RECONOCIDO AQUI

Golpe a divorcistas filipinos asediado por la corte suprema

Otro golpe más a los divorcistas filipinos que acuden a Reno se ha dado esta mañana por la Corte Suprema cuando en decisión de la ponencia del Magistrado Hull se negó a reconocer el divorcio obtenido por Auguste C. Gonzalez de su esposa Manuela Barretto Gonzalez, divorcio cuyo reconocimiento por parte de los tribunales locales se solicita conjuntamente por ambos esposos.

4 OPERADORES DE TAXIS PERDERAN SU LICENCIA

La Corte Suprema decide que la comisión no puede expedir permisos especiales

Signe Indeterminado El Origen De Un Incendio De P60,000 Anoche

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

Fuera del hallazgo de pruebas positivas de que el incendio había procedido de algunos cuartos desocupados del "Metropole Hotel" en donde no hace mucho tiempo se registró un amago de incendio que fue extinguido hoy, aunque no se presenta de un modo alarmante, y con el fin tambien de evitar toda posible propaganda de la enfermedad en Manila el secretario de agricultura y comercio ha ordenado hoy que todo ganado que venga de Mindanao tiene que estar recluso en el City Stock Yard No. 2 y en Pandacan para una observación.

No Hay Cotizaciones Con Excepcion de la Libra y de la Plata

Un reflejo de la cotización del dolar americano se notó esta mañana en los bancos locales cuando la libra esterlina que oscilaba entre \$3.80 a \$3.50 oro desde que la Gran Bretaña abandonó el patrón oro, se cotizó a \$4.76 oro o sea a la par.

Seis Funciones Bancarias Permitidas Por Woodin Durante La Moratoria

CONGRESO LISTO

Pagarés como dinero durante la moratoria

MADRID CONFIA EN E. UNIDOS

El dolar sube alla mientras en otros mercados casi no se cotiza

Madrid, 6 de marzo.—La moratoria en América causó una casi completa suspensión de las cotizaciones de los valores de los mercados de valores de todo el mundo observaban Nueva York y Washington con cuidado, esperando los acontecimientos.

4 OPERADORES DE TAXIS PERDERAN SU LICENCIA

La Corte Suprema decide que la comisión no puede expedir permisos especiales

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

TRES DESCONOCIDOS ACOMETEN A UN CHINO

Tres hermanos, autores de la agresión, buscados por la constabularia

Agredido por tres desconocidos mientras se hallaba en su tienda de sari-sari en el barrio de San Jose cerca de La Loma, el chino Chua Tit fue llevado al hospital general con una herida de cerca de dos pulgadas de longitud en la frente.

Hitler Ve Realizado Su Sueno De Tener Una Mayoria En El Reichstag

Berlin, 6 de marzo.—La esperanza del cancelier Adolf Hitler de encabezar el nuevo gobierno alemán con el apoyo de una mayoría en confianza en Hitler, cancelier durante los últimos dos meses.

4 OPERADORES DE TAXIS PERDERAN SU LICENCIA

Los efectos y mobiliario cambiados por el agua con que se combatió el incendio.

Fuera del hallazgo de pruebas positivas de que el incendio había procedido de algunos cuartos desocupados del "Metropole Hotel" en donde no hace mucho tiempo se registró un amago de incendio que fue extinguido hoy, aunque no se presenta de un modo alarmante, y con el fin tambien de evitar toda posible propaganda de la enfermedad en Manila el secretario de agricultura y comercio ha ordenado hoy que todo ganado que venga de Mindanao tiene que estar recluso en el City Stock Yard No. 2 y en Pandacan para una observación.

# Exodo de Filipinos de E. U. Cuando las Islas Obtengan Su Libertad, Acordado en Salinas

### 2,000 filipinos asisten a una reunion.-No quieren que E. U. costee su viaje de vuelta

Un exodo general de filipinos de Estados Unidos cuando Filipinas sea independiente es lo que se ha acordado virtualmente en una reunion celebrada el 5 de febrero en Salinas, California, por los Hijos de Filipinas en California, una organizacion politica que representa a más de 20,000 filipinos en California. A la reunion asistieron unos 2,000 filipinos.

Los presentes también expresaron su opinion a la aprobacion del bill Dickstein que dispone el regreso a su país de los filipinos en America a costa del gobierno americano. Para este fin se aprobó una resolucion que se ha enviado al congreso. Prepararon la resolucion B. L. Lezares, presidente, Luis Agudo, secretario; P. H. Caronay, secretario auxiliar; J. B. Sampayan, tesoroero y L. G. Clemente, consejero.

También se nombró un comité integrado por Agudo, Sampayan y Caronay para conferenciar con el presidente Quezon cuando llegue a San Francisco de paso para Washington.

El objeto de la conferencia es saber si el gobierno filipino está en situacion de sufragar los gastos de vuelta de los filipinos que deseen regresar a su país. Los Hijos de Filipinas prefieren que el gobierno filipino y no el americano se encargue de sufragar los gastos de regreso de los filipinos.

Los contratistas americanos de obreros filipinos expresan el temor de que debido a las continuas marchas de filipinos a su país desde 1931, los Estados de la Costa del Pacifico dentro de dos años afronten la escasez de obreros.

# CIELO NUBLADO PREVALECIO EN TODO FEBRERO

### Solo hubo 4 días claros y durante el mes llovió cinco días

Un firmamento extraordinariamente nublado prevaleció en todo el mes de febrero, según informe meteorológico preparado por el R. P. Charles E. Deppermann, director auxiliar del Observatorio.

En el resumen se dice que en el mes pasado hubo solo 4 días claros y 19 parcialmente nublados y 5 días completamente nublados. Llovió cinco días durante el mes, aunque la cantidad registrada por el pluviometro no era considerable.

La temperatura media para el mes era mayor por 0.8 en C. que la del año pasado. La temperatura máxima se registró el 18 y fue de 34.0 C.

## Es Motivo De...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) nada que temer, terminó diciendo el juez.

Varios banqueros de esta capital acogen favorablemente la accion tomada por el presidente Roosevelt al eximir a Filipinas de los efectos de su proclama declarando un asueto bancario para todas las instituciones bancarias en los Estados Unidos y sus posesiones insulares.

"No puede menos de tener un efecto saludable esta accion del presidente" decía el Sr. Albino Sy-Cip, vice-presidente de la China Banking Corporation. "Esto contribuirá a cimentar más la confianza en las instituciones bancarias de Filipinas."

## Se retiraran muchos maestros americanos

Muchos de los maestros americanos en las escuelas públicas se separarán del servicio al final del curso escolar según se ha informado en la oficina de enseñanza.

Creese que la mayor parte volverá a Estados Unidos. Muchos han solicitado vacaciones de seis meses en el Extranjero.

## 4 Operadores De...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) "No hay expresa autoridad de la ley para conceder permisos especiales o provisionales, ni puede considerarse tal poder implícitamente concedido por los poderes otorgados a la Comisión en virtud de las limitaciones expresas y condiciones precedentes al ejercicio legal de sus poderes" declara el Comisionado Magistrate Hull.

La Yellow and Acro Taxicab Co. han perdido por otra parte esta mañana el pleito contra Julio Danton, operador de los coches Black & White. La Corte confirmó el asunto la Corte declara que registra una extensa disidencia el comisionado Teodoro. En este asunto la Corte declara que revocará o modificará las ordenes de la Comisión solo cuando las pruebas no sean suficientes para sostener sus conclusiones.

## Tres Desconocidos.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) desconocidos, uno de los cuales, por la mano amarrada con pañuelo debajo del cual llevaba una llave inglesa le pegó al chino.

La constabularia de Calocan ya tiene la descripción y los nombres de los supuestos autores de esta agresion que son tres hermanos, aunque cree que la agresion a Chua Tit iba dirigida a un compañero suyo en la tienda y no contra él.

Los supuestos agresores se dice que también tuvieron que ver en la muerte de un músico de La Loma dos años atrás aunque no fueron arrestados pero uno de ellos fue condenado recientemente a 20 días de prision por haber apedreado la misma tienda de Chua Tit y que acaba de salir de la cárcel.

## Buscar Mercados.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) rector," y comoquiera que formamos parte de America debemos aprovecharnos de la propaganda que se hace en los Estados Unidos de comprar lo fabricado en America, pues la madera que se exporta de Filipinas, no cumple con la madera que produce America, por ser aquella de distinta calidad. No hay razón por que Estados Unidos ha de importar maderas de Africa, Honduras y de otros países de America del Sur cuando Filipinas que esta bajo America tiene igual clase de maderas."

El director Fischer, dijo también que los madereros filipinos no deben de competir entre ellos mismos sino que al contrario deben de agruparse, formando una asociación de madereros filipinos, haciendo una buena y extensa propaganda en el extranjero.

## Pagares En Lugar.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) los bancos por cuatro días y se prohibe la exportación de oro al extranjero.

**Actividad febril para establecer reglas**

El secretario Woodin y funcionarios del departamento del tesoro dedicaron un día de actividad febril a promulgar reglas con el fin de poner en vigor el regimen de contingencia y al mismo tiempo, hacer lo menos gravoso posible.

"Confiamos en tener arreglado todo este día", dijo Woodin antes de que las nuevas regulaciones se anunciaran. Entretanto, las operaciones bancarias en todo el país estaban paralizadas.

**Funciones bancarias que se permitirán**

Seis funciones bancarias que se permitiran durante la moratoria quedan abarcadas en el anuncio hecho por el secretario. Estas son: Disposiciones para el manejo por los bancos de las letras para embarques de alimentos, su transportación y su entrega.

Otra disposición que permite el libre acceso a las cajas de depósitos de seguridad en los edificios bancarios.

Una tercera que autoriza a todos los bancos federales de reserva y todas las demás instituciones bancarias a hacer cambios pero prohibiendo el pago de oro o de certificados garantizados con oro.

A todas las instituciones bancarias se les permite hacer efectivos cheques librados contra el Tesoro de los Estados Unidos, pero estas transacciones se limitaron a monedas que no sean de oro o certificados garantizados con oro.

## T. R. Recibe...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) niegue a cumplir con cualquiera orden del presidente dictada en cumplimiento con las disposiciones de la ley, será multado con una suma que no exceda de 10,000 dólares o si es persona natural, encarcelado por un tiempo que no exceda de diez años o ambas penas a la vez.

"Ahora, por tanto, yo, Franklin D. Roosevelt, presidente de los Estados Unidos de America, en vista de tal emergencia nacional y en vista de la autoridad a mí conferida por dicha ley y con el objeto de evitar la exportacion, acaparamiento o marcacion de oro o moneda de plata, por la presente proclamo, ordeno, mando y declaro que desde el lunes, 6 de marzo, al jueves, 9 de marzo, 1933, ambas fechas inclusive, se mantendrá y se observará por todas las instituciones bancarias y todas las sucursales de las mismas situadas en los Estados Unidos de America, incluyendo los territorios y posesiones insulares, un asueto bancario, y que durante dicho periodo todas las transacciones bancarias serán suspendidas.

Durante dicho asueto, excepto como en adelante se disponga, ninguna institucion bancaria o sucursal pagará, exportará, marcará, o permitirá la retirada o traslado en cualquiera manera, o por cualquier medio, de oro o moneda de plata, o tomará cualquiera otra accion que pueda facilitar el acaparamiento; ni cualquiera semejante institucion bancaria o sucursal pagará depósitos o hará préstamos o descuentos, negociará en cambios extranjeros, trasladará créditos de los Estados Unidos a cualquier sitio en el exterior, o hará cualquiera transaccion bancaria.

Durante dicho asueto, el secretario del tesoro, con la aprobacion del presidente y bajo tales regulaciones que él pueda prescribir, está autorizado y facultado.

(a) a permitir a cualquiera o todas dichas instituciones bancarias a desempeñar cualquiera o todas las funciones ordinarias de banco.

(b) A ordenar, obligar o permitir la emision de certificados del banco central de liquidación u otras pruebas de reclamaciones contra activos de instituciones bancarias, y

(c) a autorizar y ordenar la creacion en tales instituciones bancarias de cuentas especiales de fideicomiso para el resguardo de nuevos depósitos que estarán sujetos al retiro a la demanda sin cualquiera restriccion o limitación y será guardado por separado en metálico o

## Autorizados a aceptar pagos

Todos los bancos, a petición de los interesados, quedan autorizados a devolver sin restriccion todo dinero en metálico y otros entregados para depósito o cobro, que se hayan recibido después del cierre de las horas de transacción y que no se hayan anotado en los libros del banco.

Todos los bancos fueron autorizados a aceptar pagos en metálico o en cualquiera otra forma de pago aceptable a ellos, a cuenta de o para saldar obligaciones debidas a ellos, autorizándose de este modo el pago sobre pagares u obligaciones depositado en los bancos de reserva federal o invertido en obligaciones de los Estados Unidos.

Tal como se emplea en esta orden, la frase "instituciones bancarias", deben incluir todos los bancos de la reserva federal, asociaciones nacionales bancarias, bancos, compañías de fideicomiso, bancos de ahorro, asociaciones de construcción y préstamos, uniones de credito, u otras asociaciones o personas dedicadas al negocio de recibir depósitos, hacer préstamos, negocio de descuentos, o cualquiera otra forma de negocios bancarios.

En testimonio de lo cual, firmo de mi puño y letra y estampo el sello de los Estados Unidos.

Dado en la ciudad de Washington este sexto día de marzo, a la 1:00 a. m. del año del Señor de mil novecientos treinta y tres y de la independencia de los Estados Unidos el año ciento cincuenta y siete.

Franklin D. Roosevelt  
(Firmado) Por el presidente  
Cordell Hull  
Secretario de Estado

El objeto de la formulación de estas seis autorizaciones era asegurar el pago de nominas de sueldos tan pronto como sea posible y para que abastecimientos de alimentos esten disponibles para todas las comunidades.

El secretario Woodin dijo que no esperaba tener que prolongar el "asueto" nacional bancario y que terminaría el jueves a menos que haya contingencias imprevistas.

**Uniformidad en la situacion bancaria**

Washington, 6 de marzo.—El presidente Roosevelt informó a una mayoría de los gobernadores de estado reunidos en conferencia hoy que deseaba que la situación general bancaria sea tan uniforme como sea posible en todo el país.

"Al mismo tiempo", dijo, "deseamos cooperar con todos los estados para conseguir tal uniformidad. No abrigo deseo alguno de centralizar este asunto en Washington mas de lo que podemos buenamente hacer".

El presidente dijo que al proclamar la moratoria modificada "había cuatro o cinco objetos principales."

"El primero era evitar la extracción de cualquier oro o monedas de otro metal", declaró. "El segundo fue proveer alguna forma de medio de circulación para el país, además del sistema monetario corriente, porque gran parte del dinero en circulación se ha estado atesorando."

"Abrigo la confianza de que el público aceptará ese medio de circulación provisional."

(CONTINUA EN LA PAG. 3)

## Espectacion por la conferencia de F. Santander

Gran expectación reina tanto entre los miembros de la colonia española como entre los filipinos por la conferencia que mañana dará el eminente escritor español, don Federico Santander, en el Manila Grand Opera House, a las nueve de la noche.

Esta será de hecho la primera conferencia del Sr. Santander aunque ha hablado varias veces ante el público de Manila, como cuando disertó recientemente en el Casino Español, sobre el tema "Don Juan y el donjuanismo".

En el programa de mañana, habrá varios números musicales.

# UNA CONTRATA ES OTORGADA A UNA MUJER FILIPINA

### Suministros ve un buen augurio para los comerciantes de estas Islas

La obtención por filipinos de contrata, que anteriormente casi siempre se llevaban los postores chinos, es un buen augurio para los comerciantes del país, pues demuestra que ya comienza a competir con los extranjeros, según declaró un funcionario de la oficina de suministros esta mañana.

Fortunata Buñy, comerciante filipina de arroz, se llevó la contrata para proveer al hospital general, arroz de primera clase llamado "inapostol", según anunció esta mañana el jefe interino de suministros, Sr. Arebal.

La contrata para suministrar huevos a los hospitales de la ciudad, aun no se ha cerrado. La oficina de suministros espera que los comerciantes de huevos nativos ofrecerán precios mejores que los ofrecidos por los que importan huevos de China y de Japón.

# Se Continuara En Breve La Fabricacion Del Tikitiki En La Oficina De Ciencias

### Recomendación de Fajardo aprobada por el auditor.—Casos de beriberi registrados

Habiéndose aprobado la recomendación del director Fajardo por el auditor insular, la fabricación del tikitiki se continuará en breve. La oficina de ciencias, según su director, está dispuesta a producir el tikitiki para su distribución gratuita.

La oficina de la sanidad pagará 16 centavos por cada 50 cc. de tikitiki producido. La oficina también se encargará de emplear un químico y obreros para hacer el producto.

Con el aumento de los casos de beriberi en la localidad, créese que la fabricación del tikitiki se hará con la mayor rapidez posible.

El arreglo con la oficina de ciencias fue sancionado por el auditor insular Creed Hammond, porque está convencido del peligro a la sanidad pública si no se continúa la distribución del extracto de tikitiki entre los pobres.

Los centros de puericultura y otras estaciones sanitarias se encargarán de hacer la distribución para los que soliciten el producto.

Un promedio diario de cuatro o cinco casos de beriberi con una o dos muertes se ha registrado recientemente en Manila según los informes diarios de la oficina de la sanidad. El informe correspondiente al día de ayer demostraba que ha habido seis casos con tres defunciones.

## Matones Arrestados.

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) gando al sitio a que fueron destinados a las 10:30. Para no poner sobre aviso a la gente maleante, se separaron, situándose Yabut frente a la tienda de Sari-sari del chino Co Cuy, que estaba por cerrarse, precisamente porque el tendero tendía ser molestado por los matones; y dirigiéndose Laurel al otro lado de la calle, procurando esconderse en la obscuridad.

A los pocos minutos de estar allí los policías, los matones llegaron a saberlo, y en un grupo de 10 a 15, todos llevando cabo-ratas, trozos de tubos de hierro y otras armas, se acercaron a la tienda y rodearon al policía Yabut. Poco después llegó una carromata, que más tarde se supo estaba guiada por el cochero Ludovico Bautista. Llevaba a José de la Cruz, de 44 años de edad, que resultó ser el jefe de los matones. Estos que no esperaban más que la llegada de su jefe, estrecharon el cerco y algunos se aproximaron de ahí que para sustraerlos a semejante contingencia, se piensa en la fórmula de convertir en oro los depósitos de Filipinas en los Estados Unidos.

Dando idea somera de la situación actual financiera en la metrópoli, los mismos informantes la explican como debido a exceso de riqueza a la vez que a mala distribución de la misma. En otras palabras, el signo convencional de valor, que es la moneda no representa toda la riqueza producida con exceso, con el resultado de que hay desequilibrio entre dicha riqueza y la moneda circulante y que, para remediarla, se recurre al abaratamiento o inflación de la moneda. Filipinas, continúan los mismos informantes, no se halla en la misma situación; su riqueza está mejor distribuida y hay una circulación monetaria proporcional, con el resultado de que sus bancos son solventes.

herido trataba de dirigirse al parecer, para esconderse, aunque no lo consiguió por haber muerto, fue inmediatamente registrada por policía de Meisic que más tarde llegaron llamados por los vecinos del lugar, que se alarmaron por lo ocurrido. Escondidos en el zaguamane de la casa fueron encontrados los siguientes: Isaaciano Garter, de 23; Eriberto Enagcap, de 21; Eugenio Saberon, de 29; Raymundo Gaser, de 23 y Patricio Gaser, de 33. Se

### Concierto por el MANILA MALE CHORUS en el Metropolitan Theater esta noche a las 9:15, Marzo 7

**SOLISTAS:**  
Srta. NIEVES TAN, Soprano  
Sr. ADOLFO BELLOTTI, Tenor

Asistidos en el piano por el Sr. JULIO ESTEBAN ANGUITA

Los billetes en venta hoy en el establecimiento de la Manila Electric Co., Escolta, y en la taquilla del Metropolitan Theater esta noche.

LOGES P4.00 BUTACAS P3.00 BALCONY P1.00

# R. I. P.

## DON EXEQUEL TEOTICO Y REYES FALLECIO A LAS 11:35 DE ESTA MAÑANA, A LA EDAD DE 49 AÑOS

Sus desconsolados esposa, hijos, hermanos y demas parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y suplican eleven una oración por el eterno descanso del alma del finado.

El cadaver será conducido a la Iglesia del Espiritu Santo, mañana, a las 4 de la tarde, de donde procedera el cortejo funebre al Cementerio Catolico de la Loma para su entierro.

Mañana, a las 6:30 de la mañana, se dirá una misa en sufragio del finado en la Iglesia de San Beda.

No se reparten esquelas  
El duelo se despiden en el Cementerio

Manila, 7 Marzo, 1933

## La Nueva MAQUINA DE ESCRIBIR PORTATIL

# CORONA Modelo "S"

En funcionamiento ligero, continuo, en belleza de diseño, ninguna máquina de escribir portatil puede compararse con ella.

UNA DEMOSTRACION GRATIS LE CONVENCERA

Distribuidores Exclusivos en Filipinas:  
**ERLANGER & GALINGER, INC.**

601—Escolta—609  
ILOILO MANILA CEBU

**P10.00**  
Mensuales Sin intereses

# Un Solon Cobraba P50 Para Gasolina, Sin Tener Coche, Dice El Representante Luna

### Sensacionales revelaciones en un informe sobre la reorganización de la cámara

Al someter su informe al speaker protempore Paredes en relación con la reorganización del personal de la Cámara de Representantes ayer tarde, el representante Juan I. Luna hizo sensacionales revelaciones entre ellas el caso de un representante que cobraba P50 como gastos para gasolina cuando no tenía automóvil y el hecho de que en la cámara hay más empleados de lo dispuesto en la ley de presupuestos de 1933.

Según el representante Luna este solón ha estado cobrando P50 para gasolina durante más de un año aunque no tenía automóvil. En varias divisiones de la cámara hay unos 20 empleados para cuyos puestos no hay consignaciones en la ley de presupuestos de 1933. Debido a esto los nombres de estos 20 empleados han sido incluidos en la lista de los que serán despedidos.

En su informe, el representante Luna dice que en la investigación hecha por él, no se ha escogido de los sostenedores del speaker Roxas pero sucedió que se ha encontrado que sus servicios ya no son necesarios. Por ejemplo la división legal donde hay unos 12 empleados se ha visto que es innecesaria porque la división de estudios legislativos de la biblioteca que ahora se halla bajo la Legislatura puede muy bien hacer los trabajos de la división legal.

# Una Acción Por Asesinato Contra Zangara Por la Muerte de Cermak

(De la "Associated Press") Miami, Fla., 6 de marzo.—Pocas horas después de la muerte del alcalde Anton J. Cermak, Giuseppe Zangara, que dio el tiro fatal, fue querellado por asesinato ante el gran jurado, una acusación que provee la muerte en la silla eléctrica, una vez lograda la convicción.

El alcalde Cermak cayó por una de las cinco balas que Zangara disparó el 16 de febrero contra Franklin D. Roosevelt, y murió a las 6:55 de esta mañana, después de una prava lucha por la vida, que pareció un tiempo que iba a ser exitosa.

Mrs. Joseph H. Gill, esposa de un funcionario de servicios públicos de Florida, entre otros cuatro heridos,

**BELLEVUE**  
Se Exhibe Hoy  
Ramon Novarro—Dorothy Jordan  
"IN GAY MADRID"  
Habida, Cantada 1-3-5-7-9  
En breve: "DOWNSTAIRS"

**ELITE**  
Se Exhibe Hoy  
Robt. Montgomery—T. Bankhead  
"FAITHLESS"  
Película M-G-M 1-3-5-7-9  
Jueves: "SHERLOCK HOLMES"

**PRINCE**  
Se Exhibe Hoy  
Jean Harlow—Walter Huston  
"The Beast of the City"  
Película M-G-M 1-3-5-7-9  
Jueves: "DISORDERLY CONDUCT"

**UNIVERSITY**  
Se Exhibe Hoy  
Leslie Howard en  
"Reserved for Ladies"  
Película Paramount 1-3-5-7-9  
Jueves: "HOT SATURDAY"

**FOX**  
ULTIMO DIA  
Primera Función 11:00 a. m.  
Después 1, 3, 5, 7, 9 p. m.  
30c.—80c.  
Qué haría yo si tuviese un millón?

**IF I HAD A MILLION**  
with GARY COOPER  
GEORGE RAFT  
WYNE GIBSON  
CHARLIE LAUGHTON  
JACK OAKIE  
FRANCES DIE  
HARLIE AUGUSTE  
ALTON SKIPWORTH  
W. C. FIELDS  
MARY BOLAND  
ROSCOE ARNS  
MAY ROBSON  
GERIE RAYMOND  
LUCIER LITTLEFIELD  
RICHARD BENNETT  
A Gramercy Picture

También  
Noticias  
Paramount  
VINCENT LOPEZ  
y Orquesta

**MAÑANA!**  
Jose Mojica en  
"El Caballero de la Noche"  
Toda en Español

**SAVOY**  
Película: 10-12-2-4-7-10  
Vanderbilt: 5:30-8:30  
LAS NIETAS DEL SAVOY  
Lucy y Nifty Girls—Apertura.  
Pacita y Lourdes—La pareja de las Melodías.  
Chole Blue—Balada.  
Dandy y Ruffy—Bailabios.  
Naty Fernando—Kandiman.  
The Hawaiian Troubadors—Novedad.  
Marine—The Poopa-Do Girl.  
The Davao Pair—Zarzuela Tagala.  
Mixed Quartette—May gracias.  
Lucy Martin—La Niña de la personalidad.  
"WHAT'S THE USE"—Comedia.  
Aguarde el gran concurso de coristas Jueves, Marzo 16  
Una Gran Sensación!

JAMAS SE HA VISTO UNA PELICULA COMO ESTA ANTES!  
UNA VERDADERA PRE-EXHIBICION DE HOLLYWOOD EN MANILA  
LA PRIMERA PELICULA FILMADA POR HOLLYWOOD EN FILIPINAS PARA LOS FILIPINOS Y EN EL DIALECTO TAGALO DEL PAIS

"Ang  
**PUNYAL NA GINTO**"  
(EL PUÑAL DE ORO)

Con Toda la pompa, brillantez, animación y emociones que le harán pasar agradabilísimos momentos!

—EN EL—  
**LYRIC**  
JUEVES  
9 de MARZO  
9:00 P. M.

# GIBBS CORRIGE DECLARACIONES CONTRA SANTOS

### Dice que halló incorrectos los informes en que basó su declaración

El abogado A. D. Gibbs, defensor de Mariano Cu Unjieng, expidió ayer una declaración corrigiendo la que hiciera en el juzgado hace algún tiempo contra el entonces secretario de Justicia Santos y que provocó una querrela por difamación.

Gibbs hizo constar en el record de la causa de Cu Unjieng ayer que al hacer su anterior declaración se que se desarrollaron en su estado. El ataque al corazón y la neumonía agravaron su situación, pero los médicos comenzaron a esperar que él podría recobrar la salud hasta que su pulmón derecho desarrolló una cangrena.

Solo faltaban dos meses para que Cernak cumpliera 60 años de edad. Hizo una larga y provechosa carrera política, conquistando la alcaldía con la caída del "thompsonismo" en Chicago, y después atrajo la atención con una guerra a los matones y una campaña por la eficiencia en el gobierno.

Hijo de un minero, Cernak nació el 9 de mayo de 1873, en Klado, un pequeño pueblo a unas 50 millas de Praga, en lo que entonces era Bohemia, ahora Checoslovaquia, y fue traído a los Estados Unidos cuando apenas tenía un año de edad. La familia se estableció en la comunidad de una mina de carbón, en Braidwood, Ill., y cuando era niño Cernak tiraba de las mulas en los varios niveles. En verano trabajaba en las granjas de Illinois.

A la edad de 17 años, fue a Chicago, encontrando empleo como "two-boy" para una compañía de tranvías, y economizando lo bastante para embarcarse en un modesto negocio por sí mismo, comprando alimentos que se tiraban de la International Harvester Company y vendiéndolos a familias pobres, naturalizado, quien dijo que el deseaba "matar a todos los presidentes" está bajo condena de 80 años.

Miembros de la familia y amigos íntimos estaban presentes cuando el fin vino. El alcalde previamente sobrevivió en tres crisis separadas estaba este día en situación crítica, como resultado de una infección de la herida abdominal que sufría.

El fiscal del estado Hawthorne convocó al gran jurado en sesión, poco después de saber la muerte de Cernak, y la acción por asesinato fue acordada prontamente por los jurados. Zangara, albanil italiano, naturalizado, quien dijo que el deseaba "matar a todos los presidentes" está bajo condena de 80 años.

Miembros de la familia y amigos íntimos estaban presentes cuando el fin vino. El alcalde previamente sobrevivió en tres crisis separadas

# Una Union De Abacaleros Y Obreros Urgida En Los Municipios De Sorsogon

### La junta provincial expide una circular.—Protección mutua en la venta de abaca

El gobierno provincial de Sorsogon ha expedido una circular a todos los presidentes municipales de la provincia, urgiéndoles que organicen una unión de propietarios y de obreros desfibreadores de abaca. La unión tendrá por fin principal el beneficio mutuo y protector en relación con el precio de la venta del abaca.

# UNA TEA CAUSA UNA EXPLOSION

(Servicio Informativo) EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA" Dagupan, Pangasinan, 6 de marzo.—Mardonio Valdez y Sabino Mendoza, maestro y discípulo, ambos de la escuela elemental de Urbiztondo, de este pueblo, resultaron gravemente quemados en la noche del sábado pasado cuando una lata de gasolina en la escuela estalló. Los dos fueron conducidos al hospital provincial.

Maestro y discípulo habían ido al taller de carpintería de la escuela para terminar un trabajo que habían dejado pendiente en la tarde anterior. Oviéndose de que había una lata de gasolina abierta en el taller, cerca de donde ellos estaban, el maestro encendió una tea y la acercó tanto a la lata de gasolina que prendió fuego a esta, dando lugar a la explosión.

Esta declaración según la corrección hecha por Gibbs, se basaba en informes que creía dignos de crédito y particularmente en informes de lo que se dice tuvo lugar en la oficina del secretario de justicia en una conferencia de los abogados interesados en el proceso de los Cu Unjieng. Pero que hace algún tiempo el Vice-Gobernador Holliday tomó el testimonio de los que estuvieron presentes en aquella conferencia y él tuvo el privilegio de oír un resumen de dicho testimonio y está ahora convencido de que fue incorrectamente informado sobre lo ocurrido en dicha reunión.

Gibbs hace constar que no tiene ningún conocimiento personal de lo que había hecho mención en su anterior declaración y sinceramente expresa su convicción de que el secretario Santos solo actuó en este asunto por el deseo de desempeñar fielmente los deberes de su cargo.

# UN COMANDANTE INFRINGE UNAS REGULACIONES

### Desembarca antes de llegar los oficiales de cuarentenas

Tanto las autoridades aduaneras como los de la oficina local de cuarentenas de los Estados Unidos, llamarán la atención del comandante G. J. McMillan, de la marina de los Estados Unidos, por infringir las reglas aduaneras y de cuarentenas, según se llegó a saber ayer en los círculos aduaneros.

El comandante McMillan llegó ayer mañana de los Estados Unidos abordo del barco "President Harrison", para asumir el mando del "Black Hawk". Cuando el barco ancló fuera del rompeolas para una inspección de cuarentenas, el comandante McMillan desembarcó en una lancha de la marina de los Estados Unidos, antes de que los empleados de la oficina de cuarentenas llegasen al barco, infringiendo las reglas aduaneras.

# Un Gerente Hace Una Aclaración

El gerente de la "Halli Transportation" aclarando una información de ayer sobre lo ocurrido en el barco de Baisa, Caloocan, en la tarde del sábado pasado, dice que los choferes que trabajan en la ciudad compañía no abrigan intención alguna de volver al barrio para vengar a sus compañeros vapuleados por un grupo de residentes.

El gerente dice que el incidente entre un inspector de su compañía y algunos residentes del barrio, no fue por cuestión de pago en un autobús, sino por motivos personales.

# Hare Desilusionado Por La Oposicion En Estas Islas A La Ley De Independencia

### No cree que el nuevo congreso apruebe otro bill más favorable para los filipinos

Washington, (por correo).—Los informes de la oposición en Filipinas, a la ley recientemente aprobada por el congreso que concede el derecho de poder comenzar la formación de un gobierno independiente, ha desilusionado al representante Butler B. Hare, presidente del comité de la cámara de asuntos insulares, aunque no cree que el proyecto sera rechazado.

Mr. Hare, mas versado en los asuntos filipinos que cualquier otro miembro de la cámara, saldrá del congreso el mes de marzo y se retirará a su residencia en Saluda, Carolina del Sur, después de ocho años de labor ardua en la cámara. El distrito que representaba fue abolido cuando el estado volvió a ser dividido el año pasado y Hare no intenta volver a la cámara presentándose como candidato en otro distrito. Es probable que se reanude su anterior labor educacional o se dedique a la economía agrícola, en que obtuvo renombre antes de entrar en el congreso.

Pero abandona el congreso satisfecho de su lucha a favor de la independencia de Filipinas. Cree en la libertad de las Islas y durante el año que encabezó el comité insular, tuvo una hoja de servicios no igualados aun en cuanto a los resultados. La ley de independencia de la cámara lleva su nombre, y fue por cuestión de pago en un autobús, sino por motivos personales.

También describió las dificultades que surgieron en el arreglo de las provisiones económicas de la ley y de los argumentos que precedieron a la adopción final del proyecto de ley, en una conferencia en los que los caudillos de ambas cámaras legislativas tuvieron que proponer términos medios. A pesar de la oposición de los representantes de Washington y los representantes de los grupos de organizaciones agrícolas y lecheras, el proyecto de ley fue aprobado el último 4 de abril (CONTINUA EN LA PAG. 9)

MAÑANA **METROPOLITAN** MAÑANA  
9:30 A. M. Primera Función 9:30 A. M. Primera Función

# NO HAY FUNCION DE CINE HOY

Una película estupenda que superara todos los otros espectáculos jamás exhibidos

La Soberbia Producción Espectacular Dramático de

CECIL B. DE MILLE  
**THE SIGN OF THE CROSS**  
con FREDRIC MARCH, ELISSA LANDI, CLAUDETTE COLBERT, CHARLES LAUGHTON y 7,500 otros  
De la obra de Wilson Barrett  
Una Película Paramount



**GAIETY**  
Hoy y Mañana  
"The Man Called Back"  
con Conrad Nagel y Boris Remon  
"HALF PINT POLLEY"  
con Tom Tyler y Mona Ray  
1-3-5-7-9 25c-50c

**Cine "STAR"**  
Ultimo Dia—Doble Programa  
"Embarrassing Moments"  
con Reginald Denny  
"RED HAIR ALIBI"

**IMPERIAL THEATRE**  
Ultimo Dia  
"LILIAN"  
con Charles Farrell, Rose Hobart, Estelle Taylor  
"ON THE LEVEL"  
con Victor McLaglen, Lilyan Tashman, Fig O'Grady  
Mañana: "FROZEN JUSTICE"  
"THE DOCTOR'S WIFE"

VAUDEVILLE  
Completo Cambio de Programa  
"Lou" Salvador  
IMPERIAL ENTERTAINERS en 8 NUEVOS NUMEROS CORTOS  
con Tootsy Ocampo, Miami, Al Johnson, Marjuna, Silos y otros  
También Cantos en el Lienzo y Comedia.

**LA VANGUARDIA**  
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"  
PEDRO AUNARIO Director Asociado  
FRANCISCO RODRIGUEZ Director de Informaciones

MEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila Apartado de Correos No. 778.  
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.  
Oficina en Nueva York 35 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1919)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:  
En Manila—al mes..... P 1.50  
En el extranjero—al año..... 36.00  
En Provincias:  
Al mes..... 1.50  
Trimestre..... 4.50  
Semestre..... 8.00  
Un año..... 15.00  
Sabatino—al año..... 4.00  
(Pago Estrictamente por Adelantado)

**NOTAS EDITORIALES**  
**SEGURIDAD Y CONFIANZA**

**L**A nota que el gobernador general expidió anoche declarando que no hace falta ninguna moratoria para los bancos establecidos en Filipinas, constituye el mejor signo de seguridad y confianza que puede darse para la vida de los negocios en nuestro país.

Es una garantía fuerte, respaldada por el mismo gobierno después de previa consulta con los directores de todos los bancos y principales hombres de negocio, de que no debemos temer ninguna interrupción en la marcha de los negocios en la forma ordinaria con que se lleva a cabo hasta ahora.

Lo principal realmente es conservar firme la moral, constituir un bloque sólido, no dividirse, haciendo que cada grupo mire sólo por sus intereses, y atacar con valentía cualquier síntoma de desmoralización que pudiera ser efecto del contagio, del miedo o de la alarma por lo que sucede en otras partes.

Felizmente, nuestra condición de pueblo esencialmente agrícola hasta ahora, nos libra de esas crisis hondamente perturbadoras que la compleja constitución económica de los países industrializados padece actualmente.

**DIPLOMAS AL POR MAYOR**

**E**STE año saldrán de nuestros colegios y universidades más de 15,000 jóvenes con títulos académicos. Si se pudiera reunir todo el capital que esa legión de jóvenes ha invertido durante sus estudios, y sacar el interés que corresponde a cada uno, se vería que la ganancia se traduce en conocimientos adquiridos que luego se enmohecen, o se deterioran por falta de aplicación práctica, continua y regular.

Una gran parte de esa legión de hombres y mujeres con títulos no servirán ya para las faenas del campo. Se han acostumbrado a la vida urbana con todos sus atractivos; muchos ambicionarán las profesiones liberales aún cuando los caminos en éste sentido están casi llenos; los que lleguen, algunos tendrán éxito, muchos un desengaño. Los fracasados, si su carácter no está cimentado en fuertes principios morales, usarán de todos los medios lícitos e ilícitos para arañar algo con que vivir, y a la larga, darán que hacer a los tribunales, a la policía, y serán una carga para el presupuesto.

Los restantes engrosarán las filas del proletariado que ha consumido diez o doce años devorando todos los libros de texto para aliarse a la larga con los desempleados, los descontentos, los llamados agitadores, esos que buscan sus próselitos en los bajos fondos sociales donde habitan los desheredados y los harapientos, predicando doctrinas que hablan de un cataclismo social para alimentar sus sueños delirantes de un reparto equitativo que acabe con su hambre y su miseria.

Este suele ser el resultado del tremendo desequilibrio entre la oferta y la demanda, cada año más acentuado, que se nota en el campo de la educación académica de nuestra juventud.

**Una Asociación De Ingenieros Civiles Organizada En Manila**

Con la asistencia de los principales ingenieros de la oficina de obras públicas, del gobierno de la ciudad de Manila y de ingenieros particulares de la capital, la nueva sociedad de Ingenieros Civiles de Filipinas, quedó organizada al mediodía del sábado en el Tom's Oriental Grill, en un banquete dado por los mismos.

Los organizadores son los ingenieros Ephraim G. Gochango, Prudencio Esquivel y Procopio Eleazar.

La constitución y los estatutos de la misma asociación se aprobaron el mismo día y las elecciones se verificaron a fines de este mes.

Los ingenieros Teodoro P. Macabulos y Fernando Sison, fueron los que redactaron la constitución. Entre los que asistieron en el banquete estaban los siguientes: ingenieros Manuel Gonzales, Nicolás Jimenez,

**El Misterio De Un Silencio Ominoso En La U. P. Se Descifra**

Un silencio ominoso se cernía sobre la Universidad de Filipinas ayer mañana. Los estudiantes entraban y salían de los pabellones con un mutismo extraordinario. ¿Qué pasaba?

Un largo pliego de papel expuesto en la pizarra anunciadora a la entrada del edificio principal, nos dio la explicación.

Los exámenes comenzarán el 6 de marzo. El último día será el 10°. No era injustificado, pues, aquel mutismo, aquella preocupación. Los exámenes, eterna fuente de inquietud, de terror inculcante para algunos, se aproximan.

**140 Cartuchos De Dinamita Se Decomisan En Iloilo**

El servicio secreto de aduanas decomiso 140 cartuchos de dinamita, con dos roles de mecha abordo del barco "Venus", cuando este barco llegó a Iloilo la semana pasada; según comunicación recibida ayer tarde por el coronel Reyes, jefe del servicio secreto de aduanas.

**PARA MEJORAR LA RAZA BOVINA**

Dos hermosos ejemplares de la raza bovina la una y de la raza cabruna la otra, llegaron el 3 de marzo a bordo del "City of Manila" y a su encuentro fue una delegación de la oficina de zootecnia que se encargó de ver que desembarcaban sin ninguna novedad y eran trasladados a un corral bien preparado expresamente para ellos, en la hacienda de Alabang.

Estos dos animales, el toro que se llama el "Príncipe de Ayrshire" y el macho cabrío, han sido importados para mejorar la raza bovina y cabruna del país. El toro ha sido adquirido de la San Francisco Livestock Export y ha costado P1,200.

**Información Española**

**EN VISPERAS DE LA OPERACION DE LA REFORMA AGRARIA, O REPARTO DE TIERRAS**

(De la "Associated Press")

Madrid (AP).—Todavía no se han repartido tierras a los campesinos, de las destinadas para estos en la Reforma Agraria y acaso tardará algunos meses el que comiencen los asentamientos.

Algunos obreros campesinos han recibido tierras de sus propietarios para trabajarlas por su cuenta, pero la verdadera reforma agraria española votada por las Cortes de la República no ha empezado aun a implantarse.

Una oficina especial, llamada Instituto de Reforma Agraria, ha instalado sus dependencias en una gran casa en Madrid, situada en la calle de Alcalá Zamora 33, y allí, ingenieros, abogados, empleados y campesinos, trabajan a diario para cumplir los diversos trámites de dicha reforma, preliminaris ineludibles muchos de ellos, de su implantación.

Principalmente se ha comenzado por hacer un inventario en todo el país de las fincas, inventario realizado por los propios poseedores de ellas, a quienes se obliga a mandar al Instituto relación detallada de las mismas.

Esta operación preliminar se realiza en todo el país, tanto en las regiones afectadas por la reforma inmediata, como en las que no están afectadas enseguida por la misma.

Realizada esta operación, podrán calcular el Instituto la cantidad de tierras susceptibles de repartir en cada región, con arreglo a las necesidades de los obreros en ellas vecindados.

El inventario quedó terminado a mediados de febrero, por establecer este plazo la ley y enseguida se empezaron a constituir las Juntas Locales o Provinciales a las cuales serán las encargadas de repartir las tierras entre los campesinos.

Realizada esta operación, podrán calcular el Instituto la cantidad de tierras susceptibles de repartir en cada región, con arreglo a las necesidades de los obreros en ellas vecindados.

El inventario quedó terminado a mediados de febrero, por establecer este plazo la ley y enseguida se empezaron a constituir las Juntas Locales o Provinciales a las cuales serán las encargadas de repartir las tierras entre los campesinos.

En esta operación preliminar se realiza en todo el país, tanto en las regiones afectadas por la reforma inmediata, como en las que no están afectadas enseguida por la misma.

Realizada esta operación, podrán calcular el Instituto la cantidad de tierras susceptibles de repartir en cada región, con arreglo a las necesidades de los obreros en ellas vecindados.

El inventario quedó terminado a mediados de febrero, por establecer este plazo la ley y enseguida se empezaron a constituir las Juntas Locales o Provinciales a las cuales serán las encargadas de repartir las tierras entre los campesinos.

**TRIBUNA LIBRE**

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés que al público LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente responsable de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

**FILIPINAS, LA ESCLAVA**

Por TOMAS PABLO Y MANUEL

En estos días de lucha de ideas y convicciones entre nuestros grandes hombres, expondré mi reflexión y sentimientos hacia mi pueblo en calidad de último ciudadano.

Escritos están ya en las páginas inabundantes de la historia imparcial el origen de nuestra raza y los sucesos más trascendentales de nuestro pueblo en sus continuas luchas por su emancipación.

Está demostrado por los hechos, porque es un derecho innato de todos los pueblos, que nuestro pueblo siempre ha luchado por conquistar su libertad. Aun hoy hay de aquellos hombres que sacrificaron todo lo que creyeron de su vida, su juventud; hay muchos que dieron gustos sus vidas para liberar al pueblo; hay de aquellos que se desprendieron de sus intereses por sostener la causa más sagrada de su patria; otros se hicieron conocer con su pluma en el campo de las letras y de las ciencias para mantener el honor y dignidad de su pueblo; y, los más, hicieron recluir sus bolos en los campos de batalla; en fin, el pueblo en masa, después de agotar todos los medios pacíficos y la falta de efecto en la sana diplomacia de nuestro elemento representativo al clamar con derecho su libertad, se levantó justamente contra la administración despotica del soberano y unidos todos en un solo sentimiento defendieron con abnegación sus sagrados derechos por ver algún día ondear la aurora de su Libertad, robusteciéndose así su Ideal Nacional.

Esta es la época más propicia en que nuestros hombres de valer hoy deben atemperarse y anteponer a su engrandecimiento personal, al egoísmo limitado, al regionalismo sin razón, al caciquismo sin caridad, al Czarismo sin Dios y al despotismo corrompido, todo género de sacrificios, prudencia y abnegación si queremos conseguir sin manchar nuestro Ideal, nuestra soñada Libertad.

No nos olvidemos de estas tres palabras en la resolución hoy y dirección para el día de mañana de nuestro propio gobierno, Sacrificios, Prudencia y Abnegación.

No podré hacer, estoy seguro de esto, que mi pluma trace las enseñanzas y advertencias acertadas para que nuestro pueblo las tenga en cuenta al definir su actitud frente a la corriente avasalladora de la opinión pública que prevalece hoy en los Estados Unidos de América, con respecto al futuro destino de nuestro país.

¡Ah! ¿Qué será de ti, oh mi amada Filipinas, el día de mañana que tengas en tus manos tu libertad, si apenas estás tratando de darla, ya se palpan amargas realidades y se hace entrever una lucha por la supremacía entre los muchos de tus hijos que son los más llamados a coordinar inteligencias y aunar voluntades para guiarlo al camino de la felicidad?

Y finalmente, todos sabemos que el fin inmediato del pueblo filipino es realizar su propio derecho y el derecho de sus ciudadanos pero su fin supremo es permitir a estos el cumplimiento de sus propios fines, orden, paz y tranquilidad.

Y para cuando seamos un Estado Libre e Independiente, no venga el caos a reinar en el seno de nuestro pueblo, nuestros gobernantes de hoy y para entonces deben tener presente en su mente lo que ha dicho el barón Leopoldo de Neumann: "Al Estado toca poner en armonioso acuerdo el orden y la Libertad. Si la Libertad pretende reinar por sí sola, produce la anarquía; si el orden ahoga a la Libertad, engendra el Despotismo".

**EL ASUNTO DEL CALOMEI**

Por GUILLERMO B. GUEVARA.

Una vez más la cuerda se ha roto por la parte más delgada en el desdichado asunto del Calomei.

El Gobierno Insular, queriendo dar muestras de ejemplaridad con motivo del vergonzoso timo de que había sido objeto, decretó la destitución sumaria de unos pobres empleados del Buró de Suministros y de la Auditoría Insular, sin más falta o culpa que la de haber sido cándidos o excesivamente confiados en el curso de sus transacciones con el farmacéutico David.

Leído detenidamente el informe preparado por el Vice-Gobernador Holliday y aprobado por el Gobernador Roosevelt, se echa de ver que se imputa al farmacéutico de marras la comisión del mismo fraude de que fue exonerado por el Juzgado de Primera Instancia de Manila. En el mismo informe se declara a los empleados del Buró de Suministros y de la Auditoría que recibieron el supuesto calomei como unos cándidos y negligentes, al haber permitido que el farmacéutico David sacase personalmente de la remesa de tabletas de supuesta santonina que había entregado al Buró de Suministros, las muestras que se iban a enviar al Buró de Ciencias para el análisis de costumbre.

Sin el menor ánimo de erigirnos en defensores de oficio de estos empleados pequeños, e inspirados tan solo por el deseo de que se trate a todo el mundo por igual, se nos ocurre que es completamente injusto decretar la destitución sumaria de dichos empleados, y al mismo tiempo no decir nada acerca de las actuaciones del fiscal que llevó la causa y del juez que dictó la decisión absolutoria.

Si los hechos que el Vice-Gobernador Holliday encontró probados en su informe fueron suficientemente establecidos por la acusación en la vista del asunto, y con todo, el juez dictó su sentencia absolutoria, no puede haber duda alguna de que la decisión es parcial e injusta, y por consiguiente la acción administrativa no debe limitarse al grupo de estos pequeños empleados. Por el contrario, si fué el ministro o fiscal quien dejó de probar en la vista de la causa los hechos que el Vice-Gobernador Holliday encontró probados en su investigación, entonces el sentido más elemental de justicia requiere que se investigue por qué razón y en qué respectivo ha faltado el ministerio fiscal.

No debe perderse de vista la circunstancia de que aun suponiendo que los representantes de la Auditoría y del Buró de Suministros se dejaron engatusar por el farma-

**Legislaciones Aprobadas**

(La Ley número 3928)

Una más entre tantas legislaciones recomendadas de la Ley Núm. 3912, conocida por Ley de Obras Públicas, es el Bill Núm. 158 del Senado, firmado por el gobernador general, es hoy Ley Núm. 3928, correspondiente al 2º periodo de la IX Legislatura Filipina. La ley no vota ninguna cantidad adicional, pero, si, cambia el destino de P2,000 votados para las obras públicas de Ilocos Sur, consignándolos a favor de la construcción de un edificio para taller en la escuela intermedia de San Esteban de la misma provincia. Dispone lo siguiente:

LEY que reforma el inciso (e) del artículo uno de la Ley Número Tres mil Novecientos Doce, titulada "Ley que consigna fondos para obras públicas".

El Senado y la Cámara de Representantes de Filipinas constituidos en Legislatura y por autoridad de la misma decretan:

Artículo 1. Por la presente se reforma el inciso (e) del artículo uno de la Ley Número Tres mil Novecientos Doce, titulada "Ley que consigna fondos para obras públicas", de manera que la partida quince de la página catorce, cuyo epígrafe es "Ilocos Sur", diga lo siguiente: "15. Para la construcción de un edificio para taller, escuela intermedia de San Esteban... P2,000.00"

Art. 2. Esta Ley tendrá efecto en cuanto sea aprobada.

Aprobada, 28 de noviembre de 1932.

Esta Ley, que tuvo su origen en el Senado de Filipinas, fué finalmente aprobada por el mismo el 31 de agosto de 1932.

Finalmente aprobada por la Cámara de Representantes el 8 de noviembre de 1932.

análisis, y entonces el acusado fué invitado por el Auditor Roxas, de la Auditoría Insular, para que le acompañara al Buró de Suministros a examinar de nuevo las tabletas entregadas por él el 31 de Julio. El acusado se fué al Buró de Suministros en compañía del Auditor Roxas, el cual pidió ver la lata exhibit "E" que contenía las tabletas entregadas por el acusado. Se le informó entonces que parte de su contenido se había colocado en otras botellas para su envío a provincias. El resto de las tabletas se hallaban aun en su envase original, o sea, en la lata exhibit "E", la cual fué vaciada en una mesa. El Auditor Roxas tomó muestras y las colocó en un ángulo de la mesa. El acusado se acercó a ella y con la mano derecha desparamó sobre la mesa las muestras que tomó el Auditor Roxas y luego metió la mano en el bolsillo de la americana. Como el Auditor Roxas sospechó que el acusado tenía algo en el bolsillo, le pidió que le entregara. El acusado no se opuso a ello e hizo entrega del contenido de su bolsillo que eran tabletas de calomel y santonina, que fueron colocadas en una botella y llevadas al Buró de Ciencias juntamente con las tabletas de la lata exhibit "E". El análisis químico de estas dos muestras dió por resultado el que se hallaran calomei y santonina en la cantidad requerida por el contrato exhibit "B" de las obtenidas del bolsillo del acusado, al paso que no se encontró más que almidón puro en las muestras tomadas de la lata exhibit "E". En vista del resultado de este último análisis hecho por el Buró de Ciencias y de la actitud tomada por el acusado, que pidió se agitara la lata exhibit "E" antes de sacarse las muestras para su nuevo examen y cuando no fué oído, pidió entonces que se pulverizaran las muestras antes de ser analizadas, el Gobierno se decidió a presentar la querrela correspondiente contra dicho acusado.

Con vista de aquella conducta del acusado que el mismo Juzgado declaró suficientemente probada en autos, dicho Juzgado no pudo menos de sentar la siguiente conclusión:

El Juzgado conviene con la acusación en que existen en autos pruebas que indican que el acusado se condujo de una manera altamente sospechosa y que las pruebas que dicho acusado aportó para estar en su inocencia no son muy convincentes. Pero si a pesar de todo lo que se ha probado en autos el Juzgado abrigó duda "racional", no creamos que sea justo decapitar a aquellos pobres empleados de la Auditoría y del Buró de Suministros, sin investigar previamente acerca de si o no la duda abrigada por el Juzgado era realmente racional, o por el contrario, caprichosa e infundada.

Por otra razón no se debe entender aquella que puede surgir de lo posible, sino la engendrada por la investigación de todas las pruebas y la imposibilidad, después de tal investigación, de dejar tranquilo el ánimo respecto a la certeza de la culpabilidad. La ley no requiere certeza absoluta para condenar en virtud de una acusación criminal, sino certeza moral en cuanto a todas las pruebas requeridas para constituir delito.

(Estados Unidos contra Lozada, 18 Jur. Fil., 91).

Paréciera un contrasentido que el Gobierno proscribiera perpetuamente a la Farmacia David en las contrataciones futuras después de haber sido completamente exonerada del fraude de que ha sido acusada en una decisión judicial, sin antes declarar que la decisión es errónea, o que el asunto judicial ha sido impropio e ineeficientemente presentado por el Gobierno.

En uno u otro caso urge una investigación para depurar responsabilidades.

**Portaliras Filipinos**

**"ANANKH"**

*I*  
El sol alegre deshebra sus luces,  
Las aves vibran preludios tremantes  
Y su cratera de aromas purzantes  
Abren al aire los bosques en flor.  
Música viva las aves sinfona,  
Riman a duo las niñas azules,  
Y son las nubes retazos de tulles  
Que semi-celan del cielo el pudor.

*II*  
Dulce coqueumo de fuegos tus ojos  
El alma incendian, al latir sus rayos;  
Foscos que portan micles y desmayos  
En nuestros labios crepita el amor.  
De los cabellos, que esencia destilan  
En las madejas las manos bucean  
Y las palabras músicas chispean  
Iris de un cuadro de mago pintor.

*III*  
Es en el río con seno de guijas,  
En la llanada de musgo sedefo  
Donde la rosa del cávido sueño  
Abre el capullo bañado en rubor.  
Y son testigos el éter brillante,  
Peces que bailan en las verdes ondas  
Y libélulas que en gráciles rondas  
Laten las alas de luces en flor.

*IV*  
El simoun vibra. Las rájagas negras  
Ciegan los ojos en sangre teñidos,  
Baten los nervios de arbor distendidos,  
Perinchie el aura confuso estridor;  
Las chispas surgen de la ingente sombra,  
Ruedan los cuerpos macios en tierra,  
Y son el todo en la feroza guerra  
Notas de un himno bestial de furor.

*V*  
Los estandartes desizan sus piegues  
Y el picmo ardiendo, que trenos solloza,  
Enigma en puntos al pasar esboza,  
Surca la tela humoso negror;  
Enzase el hueso, se rasga la carne,  
Al bravo reto que en tralla se trueca  
Mézclase el grito soez del que impreca,  
Júntase el ruido del hurgado hervor.

*VI*  
Al fin la noche cubre el spoliarium  
En la maraña de inculca arboleda;  
Enamorada, tañe el aura leda  
Su sistro de hojas con febril rumor;  
Bordar el cielo celísticas doradas  
Y al claror dulce, que apenas alumbra,  
Yaga y acacha, oculto en la penumbra,  
El centinela con ojo avizor.

*VII*  
De la vigilia en el sacro misterio  
Las añoranzas torvas abelean  
Y entre las hebras del pecho seastean  
En negras bandas larvas de dolor.  
Riman los labios en la cartulina  
Donde sorrie la imagen amada,  
De vivos ósculos la alma balada  
De quien envidia a la miel el dulzor.

*VIII*  
Una medalla que cuelga del cuello  
En una trenza que vibra y serpea,  
Cartas en lápiz do la vista otea  
El paraiso que ideó el amor;  
Flores y hojas que el color rehuyen,  
Que al contemplarlas inooulun hrio  
Esa... es la rosa que abrió en el río  
El limdo cáiz bañado en rubor.

1899. JOSE PALMA.



**Facilita La Digestion... Estimula El Apetito...**

LA Cerveza Negra "Gato" es un digestivo magnífico. El agradable amargo del lúpulo aumenta considerablemente los jugos digestivos.

La Cerveza Negra "Gato" es una bebida deliciosa que contiene fosfatos y otros componentes naturales de gran valor. Enriquece la sangre y la purifica ayudando al organismo a funcionar normalmente.

Beha Cerveza Negra "Gato" todos los días con sus comidas. Verá como come con más gana, digiere mejor y quedara maravillado de lo bien que le sienta.

**LA CERVEZA NEGRA**  
MARCA  
**"GATO"**  
ES BUENA PARA USTED

AGENTES EXCLUSIVOS: OCEJO, POMAR Y CIA., MANILA, CEBU, ILOILO

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

El Sabado se tomaron los dichos ante el R. P. Avery, S. J., la gentil señorita Lourdes Moreno Lemon.

Fueron testigos por parte de la novia su tío D. José Blanco y por parte del novio Mr. S. Van Winkler.

La boda se celebrará a las siete de la mañana del día 19 del actual en la Iglesia de Lourdes (Capuchinos).

Hoy festividad de Sto. Tomás de Aquino, estan de días, el Sr. Alcalde de la Ciudad, D. Tomás Earnshaw, y los Sres. Fernández de Castro, Del Rio, Terren, y otros más a quienes felicitamos.

Bengson, Moran y Otros Presiden Una Fiesta Campestre

Un amable paréntesis social de gente de ciudad en un lugar, con un panorama y bajo un ambiente, todos enteramente de campo, tal fue la fiesta o "picnic" dado al mediodía de anteaer por el presidente de la Universidad de Manila, Dr. M. de los Santos y señora en honor al subsecretario Bengson y el juez Juez Jeranilla y señora y el juez Moran y señora, en la linda casa de retiro que los distinguidos amigos tienen en un altozano de las montañas de Balintawak, Avenida Sub-division de Balintawak, Avenida 12. La mención misma de los Sres. de los Santos y el sitio que ocupan forman lo que se da en decir ocupa el contraste, ya que mientras aquella atesora todo el "comfort", todas las comodidades, todos los adelantes de las construcciones urbanas, este, el local, brinda todos los atractivos y todas las bendiciones de la comarca rural.

Además de los anfitriones y sus huéspedes de honor pasaron el día del domingo en grata compañía, el Dr. Villarama y señora, el coronel Santos (P.) y señora, el abogado Confesor y señora, el abogado especial del Buró de Justicia Dinglasan y señora, el oficial del Buró de Comercio Balmaceda y señora, E. Reyes y señora, la Srta. Raquel Abalardo, el fiscal de la ciudad Peñal, el jefe de la División de Escuelas Privadas Castillejos, los RR. P.P. Aguinaldo y otros dos, D. Mariano de los Santos (padre), el Sr. (CONTINUA EN LA PAG. 9)

"Noche Ilcana"

Desde las 8:50 hasta las 9:40 p. m. de esta noche la Radio Manila diseminara el programa de la Amian Musical and Literary Association denominado "Noche Ilcana", bajo la dirección del Sr. José Castro. El programa es como sigue:

"Piano selection"—Srta. Josephine P. Eunson. "Kulokuan"—The Amian Chorus. Vocal solo—"Kaasinnak kadin"—Srta. Luz Flores. Duo,—"Daksan-Gasat"—Sres. Tomas Adela y Bienvenido Azurin. Danw,—"Amamangaw Ti Maysa a Mannaniw" (repetición)—Sr. J. Castro. Violin solo—Sra. Pilly R. Peña. Vocal solo—"Ilokana"—Dr. A. A. Castro. Duo—"Batakemman Ala"—Sres. Graciano Rapatan y J. Castro. Vocal solo—"Dinak lipatan"—Srta. Joell Blancaflor. Charla por el huésped de honor. Duo—"Siksika Laeng"—Sres. Modesto Ramoleta y Juan Itchon. "Piano selection"—Sr. Emilio Llana.

Beck's Radio KZIB

5:40 p. m.—"Studio Tea Music". 6:50 p. m.—"Periodo Español". 8:30 p. m.—"Periodo Semi-Clasico". 7:00 p. m.—"Studio Dinner Program".

Por los debatistas de Sto. Tomas



Vista tomada en la cena de la "Sophomore" de la Escuela de Derecho de la Universidad de Santo Tomas dada en honor al equipo debatista de la institución. Entre los comensales, estan, el juez Luis P. Torres, el juez A. Locsin, el ex magistrado Norberto Romualdez, el decano Felisísimo Feria, el profesor Roman San Jose, el profesor Marcelo Karban y el profesor Pompeyo Diaz. El homenaje se dio en el restaurant Banahaw el sabado pasado.

CUMPLEAÑOS

La señorita Elisa Baltazar celebra su cumpleaños recientemente con un animado party en su residencia en Malate. Entre los concurrentes se hallaban las Srtas. Carmen Asuncion, Consuelo y Luz Francisco, Pura y Josefina San Agustin, Monserrat Infante, Gloria

DAVALOS, Lourdes Aunario, Dra. Lourdes Baltazar, Lina Araullo, Remedios y Purita Baltazar, Charito Aycaardo, Ester Teodico y Aurora Garcia.

LURIAT COOKING SCHOOL

511 Pennsylvania Dirigida por la Sra. Hilaria de Lusonghap Se dan lecciones de cocina dos veces a la semana. Cada Miércoles de 8:30 a 11:30 a. m. Platos chinos o de lauriat, medicinales e historicos. Cada Viernes a la misma hora, platos europeos y reposteria. Todos los Sábados Viernes del mes, platos montados.

ACADEMIA IBERICA DE CORTE Y CONFECCION Profesora Maria Luisa Anguita Con título de la Academia Martí Instituto Internacional Barcelona, España Manila 1114 Tel. 5-46-23

Digno homenaje tributado al speaker Paredes

La recepción y baile organizados por la Northern Luzon Association en honor al speaker pro tempore de la Camara de Representantes Sr. Quintin Paredes fueron muy animados y concurridos. La fiesta ha sido una elocuente manifestacion de simpatia tributada al speaker pro tempore. Un breve pero brillante programa musical amenizo la reunion. La soprano Srta. Luz Guarina canto varias piezas selectas, y la Srta. Veneranda Acayan, Bachelor of Music de 1933 por el Conservatorio de U. P., interpreto un dificil y hermoso numero de violin. Las dos recibieron muchos aplausos. Entre la distinguida concurrencia, se contaban, el senador Quirino y señora, el rep. Gallego y señora, el director auxiliar Alzate y señora, el director Paulino Santos, las Srtas. Biunas, Miss Mindanao de 1933, Alicia de Santos, Elisa Torres, Villanueva, Delgado, Boloria, Guzman, y Teresa Palisoc. El Dr. Regino Padua pronuncio una corta y oportuna allocucion dedicada al huésped de honor. La fiesta se dio el sabado pasado.

Boda En La Catedral

El domingo pasado contrajeron nupcias en la Iglesia Catedral, en Intramuros, la Srta. Pura B. Montalban y el Sr. Monico Dacula, de Candian, Ilocos Sur. Fueron padrinos, el Sr. Leoncio Pascua y Dña. Esperanza Roa de Ongpin.

Funcion de despedida de la tiple Conchita Panades



SEÑORITA CONCHITA PANADES

Programa extraordinario patrocinado por las Señoritas De la Riva

El sabado 11 de Marzo, la eximia en escena por primera vez, el actriz y cantante Conchita Panades cioso sainete de Luis Fernandez de dará una funcion de despedida en Sevilla y Anselmo G. Carreño, muel Manila Opera House, poniendose sica del maestro Daniel, titulado,

Nuevo triunfo de Lippay y su orquesta

El Concierto De Anoche Fue Digno De La Temporada 1932-1933

El cuarto y ultimo concierto sinfonico de la temporada 1932-1933 dado anoche en el Teatro Metropolitan bajo los auspicios de la "Manila Symphony Society" que tan buenos entretenimientos está proporcionando a los amantes de la buena musica en Manila, ha resultado ser una prueba mas de las excelentes dotes excepcionales del profesor Alexander Lippay como director y de la reconocida capacidad de los musicos que integran la orquesta sinfonica.

Todas las piezas ejecutadas anoche fueron del agrado del publico. La orquesta entera se portó heroicamente.

En el programa habilmente preparado se escogieron piezas diversas y de variados estilos en su mayor parte, cortas, pero hermosisimas como las composiciones de Mozart, de Lisadov, Mahler y Debussy.

El ultimo numero, una parte del "Tannhauser" del gran compositor aleman Wagner, fue ejecutada con magistral precision, habiendo merecido esta interpretacion calurosos aplausos y entusiastas elogios de la selecta concurrencia.

La cooperacion como solista en este programa de la cantante Mrs. Lucy MacMorland, que interpreto piezas de Mahler, con acompañamiento de orquesta, dió mas realce al programa sinfonico de anoche. (CONTINUA EN LA PAG. 9)

Huespedes de Honor



EMMA ZAMORA, Srta. Filipinas, 1932.

Dos bellezas nacionales, la Srta. Filipinas de 1932 (Emma Zamora) y la Srta. Filipinas de 1933 (Engracia Laconico) serán huéspedes de honor en un banquete y baile que se celebrarán en el pueblo de Majajjay, Laguna, el día 11 del actual (sábado), con ocasion de la



ENGRACIA LACONICO, Srta. Filipinas, 1933.

fiesta patronal. Otros huéspedes de honor serán el Secretario Teófilo Sison, el Rep. Arsenio Bonifacio, el Gobernador Cailles y el Superintendente de Escuelas en Laguna Mr. Grove. Los miembros del "Woopce Club", encabezados por el Dr. Pablo E. Ordoñez, actuarán de anfitriones.

Dos buenos conciertos



MARIA YNARES

El proximo recital de graduacion en Sta. Escolastica como "Music Teacher" lo dará una distinguida



FILOMENA T. KALUAG

pianista de San Pablo, Laguna, la señorita Filomena T. Kaluag. La concertista sera asistida por la orquesta de la Constabularia, el violinista Alejandro Romano y la pianista Amparo Peña. Ella interpretará piezas de Bach, Beethoven, Ru-



ERLANGER & GALINGER INC. Programa de este día Martes, Marzo 7

6:30 a. m.—Ejercicios kalistenicos. 6:45 a. m.—Musica. 7:00 a. m.—Ejercicios (2a seccion). 7:15 a. m.—Musica. 12:15 p. m.—Musica de almuerzo. 1:00 p. m.—Musica de Estudio. 6:10 p. m.—Informaciones en castellano. 6:30 p. m.—Informaciones en ingles. 7:00 p. m.—"Dinner Music" por la orquesta del Bay View Hotel. 7:15 p. m.—Associated Gas and Electric Corporation. 7:30 p. m.—Programa del Lyric Music House—Johnny Harris, piano (repeticiones) asistido por Frank Montgomery. 7:45 p. m.—"Ford Service Program"—Herminia Boswell. 8:00 p. m.—"Botica Boie Master Music Program"—Regina Feldman, cellista. 8:15 p. m.—Programa del Conservatorio de Musica de la Universidad de Filipinas. 8:45 p. m.—Cotizaciones del mercado. 8:50 p. m.—Programa Ilcano. 9:40 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Bay View Hotel. Miércoles, Marzo 8 6:30 a. m.—Ejercicios kalistenicos. 6:45 a. m.—Musica. 7:00 a. m.—Ejercicios (2a seccion). 7:15 a. m.—Musica. 12:15 p. m.—Musica de almuerzo. 5:00 p. m.—"Tan Dance"—De La Loma Cabaret. 6:10 p. m.—Informaciones en castellano. 6:30 p. m.—Informaciones en ingles. 7:00 p. m.—Presentacion Española—Cecilia Montenegro, soprano Andres Abasturri, tenor. 7:45 p. m.—"Musical Souvenirs"—Wanda Millard, soprano. 8:00 p. m.—"Astring-O-Sol Review". 8:15 p. m.—Programa de bienvenida en honor a los turistas del "President Grant": Tito Gonzalez, baritono, Orquesta del Manila Hotel. 8:45 p. m.—Cotizaciones del mercado. 8:50 p. m.—Periodo Clasico. 9:00 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Manila Hotel.

binstein, Nevin, Schubert-Liszt, Chopin y Moszkowski. El concierto tendrá lugar el domingo 11 de Marzo, a las 5:15 p. m., en St. Cecilia's Hall.

La soprano Maria Ynares, que dará su primer recital en Manila desde que regreso de Milan recientemente ofrece un programa selecto compuesto de obras de Schumann, Falla, Mascagni, Paisello, Schubert, Puccini y otros autores consagrados. La Srta. Ynares sera asistida por el maestro italiano Fabio Giampietro y el baritono Jose Corominas. El concierto se efectuará en el salon de San Beda el jueves proximo, a las 9:00 p. m. La Srta. Ynares estuvo en Milan tres años perfeccionandose en los estudios del "bel canto".

El Almacen de AGUINALDO responde a Las Demandas de la Epoca de Veraneos

Un Descuento de 10% en todos los artículos es la contestación del Almacén de AGUINALDO a las demandas de la época de veraneos.—Vacaciones, Viajes, Bagueo! Comenzando hoy, Marzo 7, y solo para un periodo limitado, se le presenta la oportunidad de proveerse de todo lo que necesite en el Almacén de AGUINALDO.

Venta Especial de Vacación 10% de Descuento

Incluyendo las Llegadas por el vapor "City of Manila"



Ayuda a



La Belleza

Todo lo que se necesita para la glorificación del Bello Sexo se puede conseguir ahora en el Departamento de Artículos de Tocador de Aguinardo. Vea los nuevos Rizadores de Pestañas, Crayon de Páreo, Liquido "Winx", Colorete "Pert" Polvos para el Baño y muchos mas.

Sección de Artículos de Tocador

NUEVO OTRA VEZ!



Telas de Color Crema para Trajes—Preciosa Tela Broadcloth para Camisas—Cinturones de Cuero—Cremas para Afeitar—Nuevas Corbatas—Calcetines—Pañolitos—y el inimitable Drill Blanco APO para uso diario!

Departamento de Caballeros

L.R. AGUINALDO

Cebu 514-520 Juan Luna, Manila Bacolod Iloilo



REGALOS PARA GRADUADOS



Juegos de Tocador—Joyeros—Aromatizadores—Bolsos de Mano—Alhajas de Fantasia—Calesteria de Seda—"Rosaine"—"Peds"—Pañolones Modernistas—Juegos de Manicura—Vanties—Materiales para Vestidos!

Sección de Accesorios

MANILA GRAND OPERA HOUSE

Miercoles, 8 de Marzo, a las 9 de la Noche.

"POR LOS CAMINOS DE EUROPA Y ASIA"

(Relato del Viaje "LA VUELTA AL MUNDO")

Conferencia por

D. FEDERICO SANTANDER

El Profesor

D. JULIO ESTEBAN ANGUITA

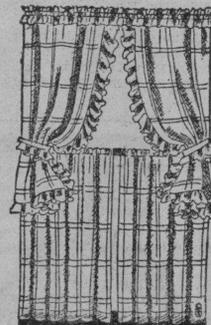
Interpretará al Piano una Selección de Piezas Españolas de Albeniz, Granados y Falla.

LOCALIDADES:

Expendio de la Tabacalera, Escolta (Crystal Arcade) Casino Español, (Secretaria) Ave. Taft. Palcos Proscenios P20.00 Palcos Plateas 15.00 Palcos Principales 12.00 Butacas (Filas "A" a la "N") 3.00 Butacas (Filas "O" a la "Z") 2.00 Entrada General .50

CORTINAJES

frescos y transparentes



Engalanad vuestras casas con Telas frescas y transparentes como unas gasas. Las nuevas remesas que ha recibido el Almacén de Aguinardo incluyen Telas para Cortinajes a propósito para esta época de calor. También Sabanas, Mantel de Hule, Cubiertos, Jarrones Termales ALADDIN, Lámparas Eléctricas, ALADDIN para Mesas, Linternas "Sportlite Coleman", Botellas para Conservas, Etc.

Sección de Artículos Caseros



# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El matrimonio es la mas grande y la mas exigente de las carreras en que puede entrar una mujer, y el hecho de que esta abierto a las ignorantes asi como a las graduadas de colegio hace del exito no menos importante.

CUANDO hablamos de una mujer que tiene una 'carrera', queremos decir que está siguiendo una vocación fuera del hogar, tal como el comercio, la escritura o una de las artes o profesiones. Así mismo, es en la cabeza de aquellas mujeres que han logrado éxito como compradoras, estilistas, actrices, abogadas, doctoras o lo que sea, en donde ponemos el laurel de la fama.

Nunca hablamos del matrimonio como una carrera para una mujer ni mandamos tocar la banda en celebración de las conquistas de una esposa y madre, por más notables que fuesen. Los padres se ponen orgullosos por una hija que escribe un cuento notable o consigue que su nombre sea escrito en bombillas sobre la puerta de un teatro o que ocupa un puesto ejecutivo en una oficina pero nunca oír a padres y madres que hacen alarde de que Rosario haya hecho una casa cómoda para su familia y le haya tenido a su esposo comiendo de su mano por espacio de treinta años.

ES EXTRAÑO que clasificamos tan bajo el matrimonio en la escala de las conquistas femeninas que ni siquiera le dignificamos llamándolo una carrera, porque no solo es la ocupación hereditaria que virtualmente siguen todas las mujeres en algún tiempo de su vida, sino que es el oficio al que han sido criadas y por el cual están predestinadas. Más que esto, es la empresa en donde encuentran su mayor éxito y felicidad.

QUIZAS una de las razones por que las mujeres consideran al matrimonio como un oficio pasajero en vez de una carrera es que las candidatas preferidas para ello son escogidas por su aspecto en vez de su talento y sus principios. Cualquiera tonta, con un cutis bien afeitado y unos cabellos de ondas naturales puede escoger a los maridos en su comunidad y puede casarse tres veces más que una graduada de colegio, y esto automáticamente coloca el matrimonio en la clase de oficios no adiestrados e impide que una mujer tenga el debido orgullo de su ocupación.

DE IGUAL manera, quizás otro motivo por que las mujeres no consideran que están abrazando una carrera cuando se casan es porque el matrimonio es la única vocación que una mujer puede seguir por la cual no considera necesario prepararse ella misma. Si ella ha de ser una taquígrafa, se prepara aprendiendo la mecanografía y la taquígrafa. Si ella espera ser abogada, o doctora, ella pasa años largos y difíciles de estudio preparándose para una carrera. Si ella espera ser cantante, gasta una fortuna por el cultivo de su voz y así en toda la línea.

ELLA no soñaría en dedicarse a algún oficio sin pasar por una clase de aprendizaje, pero la única preparación que ella hace para entrar en el estado sagrado del matrimonio es comprar su 'trousseau' y bordar algunos monogramas en algunas toallas para visita para su equipo. Porque prevalece la idea general tanto entre los hombres como mujeres de que el conocimiento para ser una buena esposa viene de la naturaleza y la inspiración y no requiere previa educación o aptitud natural.

TODO LO CUAL es desde luego una idiotez. Porque el matrimonio merece ser clasificado entre las primeras de las profesiones y requiere más inteligencia y mayor y más diversidad de dones que cualquiera ocupación en la tierra. Esta es la razón por que tantas guapas pero tontas que logran tener un buen comienzo flaquean antes de llegar a una décima parte del camino y terminan en el tribunal de divorcio.

PORQUE para que una mujer tenga éxito en la carrera del matrimonio se necesita que ella tenga a la vez cabeza y corazón, que ella tenga dulzura, fuerza y constancia. Así mismo que ella pueda funcionar en una docena de maneras diametralmente opuestas. Porque es literalmente cierto que una esposa de éxito tiene que ser a la vez un ornato en la sala y un utensilio en la cocina. Ella tiene que ser la esposa y compañera de su marido. Ella tiene que ser una financiera que pueda conseguir que un dolar pueda hacer el trabajo de cinco. Tiene que ser diplomata y oportunista, y tiene que demostrar ser buen juez, maestra de escuela, doctora, enfermera, agente, cocinera, limpiadora y secretaria social.

Y SI ESTA no es una carrera bastante atareada para una mujer, no sé qué será. Ciertamente la mujer que conserva la suya marido feliz y contento, y piensa que su hogar es más interesante que un cabaret, que es compañera de fuego amiga y guía de sus hijos que pertenece a los clubs y está interesada en las causas y que ayuda en que su comunidad resalte un sitio más interesante en donde vivir, y todo esto es parte del juego del matrimonio en estos días, no tiene necesidad de otros mundos que conquistar.

EN GENERAL, el matrimonio es inclusive financieramente la mejor carrera para las mujeres. Porque donde hay una mujer que ha hecho una fortuna o inclusive una vida cómoda para sí misma, hay miles de mujeres cuyos esposos les sostienen con lujo. Le cuesta largo tiempo a la generalidad de las mujeres que persiguen una carrera antes de poder reunir suficiente dinero para establecer un apartamento siquiera moderado y tener un coché barato para sí misma, pero multitudes de niñas consiguen esto en el altar sin tener que pasar por la larga ordalía de tener que sudar y luchar para ganarlos para sí.

CIERTAMENTE el matrimonio es la carrera más grande en que puede entrar cualquiera mujer, y para tener éxito en él, hay necesidad de todas las facultades de su corazón, su mente y su cuerpo. Quizás si las mujeres lo consideran como una carrera y no como un oficio temporal que ellos pueden cumplir mientras no dedican sus pensamientos y sus energías en los clubs o bridge, o tratando de manejar un restaurant, tendríamos hogares más felices y menos fracasos matrimoniales.

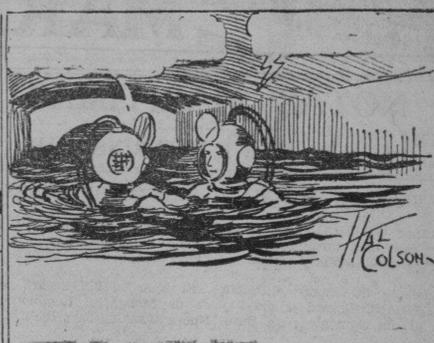
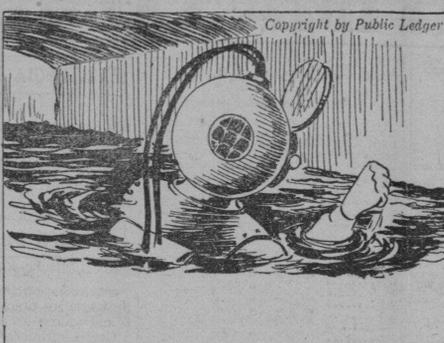
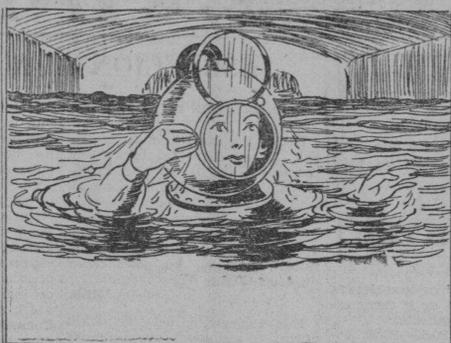
DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson

LAS BURBUJAS DE AIRE FLOTANDO HASTA ELLA, LE DAN NUEVA ESPERANZA AL QUEDARSE VACIO SU TANQUE DE OXIGENO. ELLA SE ABRE CAMINO HACIA ARRIBA Y...



Sube encima de una cámara donde el aire aprisionado está recoigiendo y forzando hacia atrás el agua. Ahora ella consigue respirar de nuevo.

Después de una hora, ella oye tocar con los nudillos el muro. Ella a su vez toca con los nudillos en contestación.

(Y poco después, surge a su lado la cabeza tapada de Jack).  
JOAN: Oh, Jack, Jack! Soy capaz de llorar de contento.  
JACK: Joan!

## CONNIE

Por Frank Godwin



ZURICH: Oh, qué ha pasado? Tengo un terrible dolor de cabeza. CONNIE: Vds. han sido víctimas de un gas. Pueden levantarse? Tenemos que legarnos a un sitio seguro. DIZZY: Electrus ha aterrizado en la playa.

CONNIE: Venir aquí. Hay una roca por donde podemos ocultarnos y ver donde va Electrus. ZURICH: Muy bien, aún estoy bastante débil, pero podré caminar con la ayuda de Dizzy.

CONNIE: Qué barbaridad. No viene hacia aquí. Está dirigiéndose a una vieja puerta de piedra. Cielos, es un cementerio. DIZZY: En el cementerio es donde él debe de estar.

## FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller



## Un Comerciante Filósofo

Por WILLIAM FEATHER

### Buzon de Ideas Para la Esposa



Al asar gallina Cuando asa una pequeña gallina, encuentra acaso que la parte de la pechuga se quema o se seca mientras que el resto se está asando? Puede evitar esto. Péguese una hoja de papel blanco sobre la parte de la pechuga. Encontrará que esto es de gran ayuda. No tendrá que vigilar mucho, tampoco.

### Como Deben Ser



POR HELEN DECIE Pregunta—Mi hermana se casa el 23 de febrero—una pequeña boda—pero ella insiste en usar velo y corona y en tener dos damas. Ha sido siempre amiga del boato, pero este es su unico defecto, así que mamá y yo hacemos todas las excusas por ella. Ahora ella insiste en que el novio debe usar tuxedo o frac. En vista de que él es bajo y grueso, a él no le gusta usar estos trajes de etiqueta y quiere usar un traje de oficina de azul oscuro (nuevo para la ocasión). Mi hermana dice que esta no es buena forma. Tiene ella razón?

Respuesta—En una boda infor-

Todo anciano tiene un deber para con los jóvenes. El debe transmitir a los demás lo que ha sabido de la experiencia. Los jóvenes agradecen el consejo de cabezas maduras mas de lo que se dan cuenta los viejos. En una conversación, un joven recibió este consejo: "no te dejes vencer por las cosas pequeñas. Vete al trabajo puntualmente. Vete a dormir a una hora razonable para que estés despierto al amanecer. Usa ropa limpia y bien planchada. Cuando estés en duda, afeítate. "Invierte tus primeros pesos en ti mismo. Compra buenos libros y leeos. Cultiva la amistad de hombres de mas edad. Asociate a una clase de estudio, un curso de correspondencia si no hay otro mejor disponible. Suscribete a tus periódicos de negocio o profesión. Familiarízate con lo que pasa, no solo en los deportes sino también en el negocio, la finanza, política, educación y ciencia. "Paga todas las cuentas a su madurez. No compres nada hasta que sepas que podrás pagarlo. El hábito de pagar tus cuentas puntualmente y la reputación de responder a tus obligaciones pueden ser tu más valioso capital en el negocio. Cuando trates de buscar capital, tu record será examinado. "Vigila tu salud. La energía fluye del bienestar. Ni siquiera el talento podrá compensar la falta de la capacidad física. "Al tiempo que cumplas los 30 años, debes tener una filosofía y una meta. Debes saber lo que te gusta de la vida. No podrás conseguir todo pero muchos hombres pueden conseguir lo que desean. Si te gusta el dinero mas que ninguna otra cosa, entonces puede que tengas que sacrificar todo lo demás. Puede que prefieras una renta moderada y libertad de la preocupación excesiva y responsabilidad. Hasta que sepas lo que deseas, seras como un motorista sin destino—que tan solo va de paseo".

mal, tanto en la iglesia como en casa, el novio, el caballero de honor, el padre de la novia y los acompañantes (si hay algunos) pueden usar elegantes trajes de oficina del mismo corte y color ajen cuando la novia (como es su privilegio si lo desea) prefiera usar traje nupcial de etiqueta. Un tuxedo puede usarse en una boda semi-formal por la tarde cuando la recepción se celebra a los 6 p. m. El traje de etiqueta se reserva para bodas estrictamente formales por la noche.

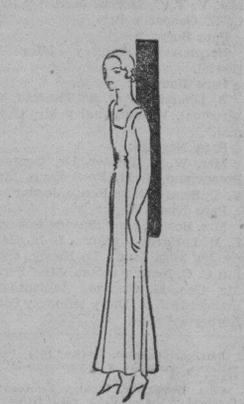
## EL ARTE DE LA BELLEZA

Por DOROTHY STOTE



### Por El Buen Camino

Curiosa combinación! Un maridito muy siglo XVIII, verificado por una muchachita muy 1929. Fue un capricho de esta chiquilla deliciosa. Quiso probar que también sirve para hacer cosas de cocina, de esas que hay que olvidarse luego los dedos. Se apropiación de las únicas cosas que ella conoce como materias cocinables: azúcar, canela, huevos, trocitos de limón, copitas de jerez... Pone en su tarea tan dulce nimo, que uno de los huevos—marullero y tuno—al sentir el milagro de la mano femenina, se ha incubado instantáneamente y surge delicioso el menudito pollito. La muchacha se siente, gratamente sorprendida y piensa, seguramente, que el oficio de cocinar no es tan duro como quieren hacerlo parecer las cocineras, ni la vida tan difícil y cara como aseguran las abuelas. El arte de los ilusionistas no es tan raro y difícil como ella pensó.



Querida Ann: Estaba pensando que si una mujer considera su busto demasiado liso para los estilos modernos, ella podría probar un efecto de bolero corto como el que te demuestro. Le dará a ella mas forma que un vestido de cuerpo liso.

Tuya, DOROTHY.

### Como Leer El Caracter



POR GEO. W. SPAYTH

Cuando este chico gasta cinco centimos quiere obtener un equivalente de un peso.

Basta con un poco de gracia en la mano que obra. Y ella sabe muy bien que su mano es mucho más graciosa que la de todos los transformistas que vió en los circos. Para cada uno es la vida tal como la modela su propio mano. GABRIEL ALFAR.

## DE LA MODA PARISIEN

### Elegante vestido

Las pequeñas gustan de tener vestidos holgados y faciles de usar, que les da perfecta libertad de correaear.

Y he aquí un hermoso vestido. Tiene mucho espacio abajo. El vuelo del vestido cae desde el hombro. Y no le gusta las mangas en forma de capa?

Las telas de dimity con dibujos, batista, guingam, voal e hilo son adorables y frescos para este equipo práctico. Este patron No. 407 está diseñado para tamaños de 2, 4 y 6 años. El tamaño 4 requiere 2 1/4 yardas de tela de 35 pulgadas con 3/4 yarda de contraste.

El precio del patron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department (La Vanguardia) Suite 1110, 220 E. 42nd St., Nueva York

### ¡Oh, Noble Borrico!

Nadie vea en este intermedio despegado al momento actual. Soy joven y amo a mi tiempo. Tal vez por eso mismo, porque mi amor es pleno y consciente es por lo que puedo, con buen título, cantar con mayor libertad. Todas las grandes manifestaciones del momento actual están bien. Pero el borriquito está soberanamente bien. Hace falta ser muy miope para no ver con emoción y respeto al pobre borriquito. Sobre su lomo ha llevado la santidad, la sabiduría y los palos. Colaboró con sabios y con santos. Y de ellos aprendió a soportar los tratos bárbaros. La humanidad caminará ahora más. Pero no caminará mejor. Símbolo de la humanidad firme, llegó donde se propuso, sin vanas alharacas. Ayuda del pobre, consuelo del mesteroso, alegría de los niños, ¡oh, noble y sabio borrico!, pasará lo moderno—porque todos sabemos que moderno es lo que pasa de moda—pero tú quedarás más allá de la moda y del tiempo.

Yo también, con el poeta Juan Ramón Jiménez, protesto contra esos imbeciles que escriben irónicamente de la anagnografía; que escriben con ironías de ti, noble borrico; de ti, "amigo del viejo y del niño, del arroyo y de la mariposa, del sol y del perro, de la flor y de la luna, paciente y reflexivo melancólico y amable, Marco Aurelio de los prados..."



407-EMB-11024

## Aseo al Minuto



POR V. V.

Si tiene una cicatriz o una mancha negra y azul que no desaparece a tiempo para un baile, use la loción de polvo que se hace para pintar las cicatrices. Esta loción viene en colores para hacer juego con la piel y puede de hecho pintar las partes feas de su cutis para que no sean vistas.

MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTA MAR BARCOS DE CABOTAJE El vapor GENERAL LEE se espera aquí esta tarde procedente de Portland via Japon y China.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR DE CABOTAJE ESTE DIA ESTE DIA

Llegadas de- Dairen-SAKA MARU. Zambanga y Davao-GANGES MARU. Australia-TAIPING.

Salidas para- New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Hongkong y Shanghai y Panama Canal-POTTER.

ESTE DIA New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Hongkong y Shanghai y Panama Canal-POTTER.

ESTE DIA New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Hongkong y Shanghai y Panama Canal-POTTER.

ESTE DIA New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Hongkong y Shanghai y Panama Canal-POTTER.

ESTE DIA New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Hongkong y Shanghai y Panama Canal-POTTER.

Table with 2 columns: Item, Price. Title: De Mañeru & Co., Inc. Martes, 7 de Marzo de 1933.

Table with 2 columns: Item, Price. Title: EXISTENCIA DE GANADO Marzo 6.

Table with 2 columns: Item, Price. Title: RECIOS DE LA CARNE Marzo 7.

Table with 2 columns: Item, Price. Title: PRECIOS DEL AZUCAR Marzo 7.

Table with 2 columns: Item, Price. Title: Pagares En Lugar... (CONTINUACION DE LA PAG. 2)

Table with 2 columns: Item, Price. Title: Cotizaciones del Arroz Marzo 7.

Table with 2 columns: Item, Price. Title: PRECIOS DEL PETROLEO CRUDO Marzo 7.

Table with 2 columns: Item, Price. Title: PASAJEROS Por el President Harrison para Singapore.

Por el President Harrison para Singapore. Mr. y Mrs. Drive, Mrs. Frank Chamberlain, Mr. y Mrs. M. B. Case.

Por el President Harrison para Singapore. Mr. y Mrs. Drive, Mrs. Frank Chamberlain, Mr. y Mrs. M. B. Case.

Por el President Harrison para Singapore. Mr. y Mrs. Drive, Mrs. Frank Chamberlain, Mr. y Mrs. M. B. Case.

Por el President Harrison para Singapore. Mr. y Mrs. Drive, Mrs. Frank Chamberlain, Mr. y Mrs. M. B. Case.

Por el President Harrison para Singapore. Mr. y Mrs. Drive, Mrs. Frank Chamberlain, Mr. y Mrs. M. B. Case.

DISCRECION DE ACTUAR SE.

Recibi el cable No. 76 de esta fecha. El secretario del tesoro está preparando hoy un mensaje notificándole que de conformidad con su petición, las instituciones bancarias en las Islas Filipinas estarán exentas de los efectos de la proclama del presidente, declarando una moratoria bancaria. Vd. puede obrar de acuerdo con dicho mensaje.

Este cablegrama del jefe de la oficina de asuntos insulares fué recibido por el gobernador general a la 1:15 de esta madrugada en su despacho en la oficina ejecutiva de Malacañang, en constatación a un radiograma del gobernador general enviado a las 9:45 de anoche al secretario de guerra.

En su mensaje al secretario, el gobernador general Roosevelt explicó el estado financiero de los bancos en Filipinas y pidió que sean exentos de la proclama del presidente que declara una moratoria bancaria en los Estados Unidos y en todos los territorios y posesiones americanas.

La TVT Publications Inc., a las dos de ayer tarde, dió cuenta al gobernador general del contenido de un despacho de la "Associated Press" anunciando que la moratoria había sido extendida a Filipinas mediante proclama del presidente.

El cable de la "Associated Press" decía entre otras cosas que la proclama del presidente, declarando una moratoria bancaria hasta el jueves por la noche, se aplicaba "a todos los bancos y sucursales de los mismos situados en los Estados Unidos, incluyendo los territorios y posesiones insulares".

El gobernador general convocó inmediatamente a sus consejeros financieros y llamó a conferencia a los banqueros y conspicuos comerciantes en Manila.

Unas dos horas más tarde, a las cuatro, Malacañang recibía su primer informe oficial sobre la orden de Washington, en forma de un radiograma del secretario de guerra Dern.

El mensaje del secretario informaba al gobernador general de la acción del presidente y le notificaba que la proclama abarcaba a las Islas Filipinas en lo que respecta a la moratoria. El mensaje pedía del gobernador general que informara al secretario de guerra si la inclusión de Filipinas estaba justificada.

VALORES Y ACCIONES

MARTES, 7 DE MARZO, 1933

Table of stock values and actions. Title: DE FRANCISCO REYES. Plaza Moraga, No. 20. Telefonos 22013 y 23449.

Table of stock values and actions. Title: DEL MANILA STOCK EXCHANGE. Martes, 7 de Marzo de 1933.

Table of stock values and actions. Title: VALORES Y ACCIONES. Martes, 7 de Marzo de 1933.

geran que ninguna acción se negociaría ni conveniente. En consecuencia no ha habido ni un solo voto diligente.

La respuesta causa satisfacción. Mientras esto ocurría, se recibió otro radiograma, esta vez del jefe de la oficina de asuntos insulares, repitiendo sustancialmente la información contenida en el mensaje del secretario de guerra.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY. Vapor "VIZCAYA" - Saldrá para Iloilo todos los Sábados a las 6 p. m.

TRADE GANA EL CAMPEONATO 'SMALL SEVEN'

Defiende con éxito su supremacía en el tenis contra el reto de los demás equipos escolares

Runyan Hace 18 Bajo Par

Gana En El Campeonato De \$1,000 En Florida Con Un Sensacional Card

(De la "Associated Press") Miami, Florida, 5 de marzo.—Paul Runyan de White Plains, N. Y., registró un card de 266 que es 18 strokes bajo para ganar el premio de \$1,000 en el torneo anual del Florida Year Round club que terminó hoy aquí.



Programa de este día

- 7:30 a. m.—Música Popular. 8:30 a. m.—Programa Español. 9:30 a. m.—Programa de "ello rojo". 10:00 a. m.—Presentación Popular. 10:30 a. m.—Hora Clásica. 11:30 a. m.—Variadas musicales. 12:30 p. m.—Melodías. 1:30 p. m.—Potpourri. 2:30 p. m.—Programa Filipino. 3:30 p. m.—Opereta: "H. M. S. Pinare". "The Mikado" y "Tial Jizo de Gilbert y Sullivan". 4:30 p. m.—Programa del Lyric Music House. 7:45 a. m.—Música Popular. 8:30 a. m.—Medio hora filipino. 9:30 a. m.—Período Español. 10:00 a. m.—Programa Filipino. 10:30 a. m.—Variadas populares. 11:30 a. m.—Albúm Victor de piezas maestras: "Suite Dohnanyi, por la Chicago Symphony Orchestra bajo la dirección de Frederick Stock. 12:00 p. m.—Música del Teatro de la A. & P. Co. 1:15 p. m.—Melodías. 2:30 p. m.—Programa Popular. 3:30 p. m.—Medio hora filipino. 4:30 p. m.—Música Popular. 5:30 p. m.—Hora Española. 6:30 p. m.—Potpourri Musical.

Hollywood Desfila

El hijo de Douglas Fairbanks ganó su primer dólar al ser recompensado por éste, con motivo de sugerir un cambio en cierta escena cinematográfica.

La epidemia de influenza no se ha olvidado de Hollywood. Numerosas películas en vías de producción, han tenido que suspenderse en espera que los actores se repusieran.

Después de leer quinientos argumentos, con vistas a escoger uno para la actriz Constance Bennett, el preferido fue el titulado "Nuestros mejores", ¡que dirán que los productores no van con cuidado!

Adrian, el conocido modisto de Cinedandia, opina que los collares de nueces, con cadena de oro, es el grito más extremado de la moda. Las lectoras tienen la palabra.

Jimmy Durante, actor cómico de nariz desmesuradamente grande, declara que es la única persona que ha visitado Honolulu y no ha aprendido a tocar el "ukelele".

Victor McLaglen ha obsequiado a un millar de polares con pavos criados en su hacienda.

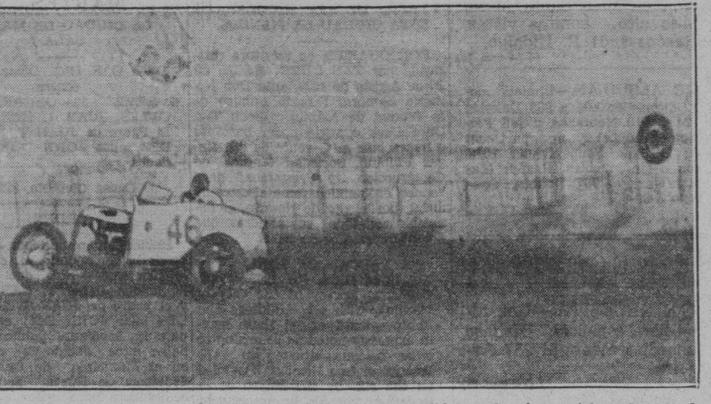
Jeah Harlow, la "rubia platina" cuyo esposo se suicidó, sigue en el pínaculo de la fama. Los temores de que perdiera simpatías entre el público no se han confirmado.

Niebla en barriles se ha usado para algunas escenas de la cinta "Una Dama". Pero respetando la verdad, debemos aclarar que el contenido de los citados barriles no era otro que acetato mineral ruso, convertido en niebla mediante un proceso químico.

"Los Hombres Deben Combatir" es el título de una película próxima a terminarse. No obstante su bello nombre, el tema se centra alrededor de un matrimonio, que en 1940 no quiere sacrificar su hijo a otra guerra como en 1914. Excelente y oportuno argumento.

Temla Todd es la actriz que ha

Una Rueda Se Separa De Un Auto De Carrera



Un automóvil de carrera guiado por Bruce Benslow sorprendido por la cámara fotográfica en el momento en que perdía una de sus ruedas en una curva peligrosa en unas carreras recientes en Burbank, California. Benslow, milagrosamente salió ileso cuando su coche siguió corriendo desorientado.

Todo Preparado Para La Inauguración En La UST.

El presidente Quezon y la señora del consul Ariño, los padrinos del nuevo tanque

Todo está preparado para la inauguración a las 5:00 p. m. de esta tarde del nuevo tanque de natación de la universidad de Santo Tomás, uno de los más modernos tanques de natación de todo Filipinas.

Little Dempsey Emparejado Con Miller Reconocido Campeón Mundial

Sacramento, California, 6 de marzo.—Little Dempsey, batallador pugilista filipino se encuentra con Freddie Miller, reconocido por la National Boxing Association como campeón mundial de peso pluma en un encuentro de diez asaltos, que se celebrará aquí el jueves por la noche. No se juega el título.

Bengson, Moran... Nuevo Triunfo.

(CONTINUACION DE LA PAG. 5) Maramag, el Dr. A. Llamas, y muchos más. Y, si los Sres. De los Santos agasajaron a sus huéspedes con exquisitas atenciones que culminaron en una apetitosa comida al gusto filipino servida al aire libre, bajo la protectora sombra de manzanas en flor, por su parte, de los concurrentes la Sra. Dinglasan al piano y la Srta. Ableda con "Kundimans" escogidos improvisados en obsequio a todos con un buen concierto musical y vocal.

Tome Agua Caliente En Las Comidas Para Evitar Desordenes del Estomago

Lo que aconsejan los médicos

Hare Desilusionado.

(CONTINUACION DE LA PAG. 3) Miles de infortunados sufren diariamente de los efectos de la dispepsia, la indigestión, fermentación de los alimentos, agruras, acidez del estomago, ventosidad, gases y angustias causadas por el mal funcionamiento de los órganos digestivos.

Mr. Hare habla de las visitas que recibio en la mañana del día de la votación. Varios caudillos agrícolas prometieron que en caso de que el proyecto de ley fuera discutido bajo una regla especial, el bloque agrario de la cámara se alineara contra ella.

recibido más palizas delante de la cámara. Y de ahora en adelante, cuando los directores quieren una muchacha guapa que se preste a ser tratada sin delicadeza, piensan siempre en Temla. Belleza y resistencia son cualidades que generalmente no van juntas.

William Haines, el inquieto y saltarín actor, tiene el cabello rubio a consecuencia de haber trabajado en una fábrica de pólvora.

MAL NEGOCIO PARA ATLETAS PROFESIONALES

Los amateurs que explotan su fama han escogido la peor época para hacerlo en estos años

Por ALAN GOULD (Redactor de Sports de la A. P.)

Nueva York, 5 de marzo.—Entre otras cosas los actuales reajustes en los deportes, que de ningún modo pueden considerarse ya completos han hecho crecientemente difícil para nuestros atletas el capitalizar su habilidad o explotar su fama.

Esto es cierto no sólo del profesional sino también del amateur. Desde el punto de vista de que esto sirve para desinflar los valores y hacer reventar las pompas de jabón de la propaganda (ballyhoo) y dando lugar a puntos de vista más sanos, es una situación satisfactoria. En lo que se refiere a algunos atletas individualmente, es una situación patética.

El caso de Babe Didrikson parece, en estos momentos, un ejemplo clásico. ¿Cuál sería el valor en metálico de Babe, unos tres o cuatro años atrás, en un recorrido profesional, aun admitiendo que hubiera obtenido tanta fama entonces como la que obtuvo con la olimpiada? No creo que sería una exageración el calcular esta cifra alrededor de \$50,000.00 al año.

La "Babe" tejana no durará como profesional porque su campo de oportunidad en el atletismo está limitado. Se verá falta de verdadera competencia y la novedad de ver a una campeona extraordinariamente joven, pronto se desvanecerá. Parece estar desvaneciéndose ahora.

Si la "Babe" consigue unos \$5,000 ahora, de cualquiera y todas sus fuentes de ingreso dentro de un año, será una muchacha muy afortunada a pesar del hecho de que ha sido la beneficiaria de una propaganda poco ordinaria. Hubiese estado mejor, a la larga si hubiera continuado como amateur y esperado una mejor oportunidad para "ganar dinero".

La culpa no es de ella, es de sus consejeros y de aquellos brillantes jóvenes que exageraron sus proezas olímpicas y su personalidad en los periódicos.

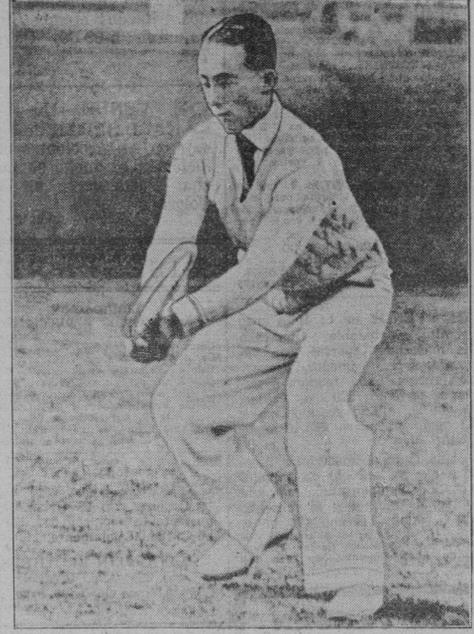
Se suponía que habría una gran avalancha, después de la olimpiada de capitalizar la fama de los jóvenes tanto varones como mujeres cuyas proezas monopolizaron los titulares atléticos en el más grande acontecimiento atlético de todos los tiempos.

Pero con excepción de Euster Crabbe, el nadador que parece haberse beneficiado del éxito en la aventura pelucular de Johnny Weissmuller, no veo que estos estrellas olímpicas hayan adelantado mucho desde que han abandonado su amateurismo.

Cuanto creéis que Gene Sarazen hizo durante el año pasado explotando su fama como campeón del torneo libre de la Gran Bretaña y de los Estados Unidos, una proeza que le acreditó la fama de ser el atleta más sobresaliente en 1932? Su manager calculaba un ingreso en metálico de unos \$250,000 pero me sorprendería mucho si el genial Sarazen, descontento con sus gastos pudo registrar más de \$2,500 de ganancias.

Solo algunos años atrás, el valor de solo uno de estos títulos le hubiera valido al profesional no menos de \$25,000.00 y generalmente unos \$50,000.00.

Joven Estrella Australiano



Vivian McGrath de 16 años, estrella australiano de la raqueta que recientemente derrotó a Ellsworth Vines Jr. en los cuartos de final del torneo por el campeonato de Australia celebrado en Melbourne, aparece empleando su raro backhand stroke en el que utiliza ambas manos.

LOS DEL 'ASAHI' EN EXHIBICION ENTRE MATCH DE BASKETBOL

Se encontrarán el viernes con el quinteto de la American Y

Los muchos aficionados al basketball que han visto a Jackuki de centro en el partido jugado el año pasado contra Sto. Tomás cuando aquel vino aquí con los Braves de Honolulu, podrán verle otra vez en acción, y ocupando el mismo puesto cuando el viernes viene el quinteto del "Asahi" se va frente a frente con el quinteto A-F "Y" en un partido que tendrá lugar en el gimnasio de la American Y.M.C.A.

El partido se jugará en relación con el baile que se celebrará en la "Y" en la misma noche. Se jugará también un partido de basketball entre mujeres.

El partido del viernes será el primero para el equipo de la "Y"

Francisco y Ortega derrotaron a Rajah Singh y Villanueva en los finales del torneo de dobles de handball de la P.A.A.F. jugados el sábado en el gimnasio de la Student Y. Los victoriosos se apoderaron del primero, segundo y cuarto tiempo en un juego rápido e interesante. Los perdedores se apoderaron del tercer tiempo después de luchar denodadamente.

El equipo de tenistas de la facultad de la Universidad de Filipinas, fué derrotado el domingo pasado por los del Yangco Malabon-Navotas Tennis Club, de Navotas Rizal, en encuentros de revancha, celebrados el domingo pasado cuando los primeros invadieron el lugar. Los victoriosos ganaron por partidos contra dos.

Resultados: San Pedro derrotó a R. Tolentino Jr., 8-6, 10-8. J. Santos derrotó a Dr. Cordero, 7-5, 7-5. G. Tongco derrotó a Prof. Gana, 6-2, 6-1. Ten. Moran-Prof. Austria, U. P., derrotaron a G. Lalz-P. Tangco, 6-3, 6-1. Prof. Sulit-P. D. Villanueva, U.P., derrotaron a G. Tongco-A. Siochi, 6-3, 8-6. Ten. Moran-Prof. Manguera, U. P., empataron con A. Lalz-A. Villanueva, 4-6, 6-3.

OTRO INVASOR DE AUSTRALIA DEBUTA EL 11

Alby "Poison" Roberts emparejado con Ignacio Fernandez en su primer encuentro en Filipinas

- EL CARD Sabado, Marzo 11, 1933 MAIN EVENT Alby ROBERTS vs. Ig. FERNANDEZ Australia vs. Manila 12 asaltos—140 lbs. SEMI-FINAL K. O. Caballero vs. Johnny Custodio Cebu vs. Cavite 8 asaltos—138 lbs. ATRACCION ADICIONAL Carnera Taraching vs. Big Tarzan Sta. Cruz vs. Pasay 4 asaltos—200 lbs. SPECIAL EVENT Dan Viranda vs. Young Bruno St. Josephs Hosp. vs. Negros 6 asaltos—112 lbs. ATRACCION ADICIONAL Dencio Cabanela Jr. vs. Mark Apostol 2 asaltos—90 lbs. MAIN PRELIMINARY Young Magbana vs. Sid Otwina Sampaloc vs. Intramuros 6 asaltos—114 lbs. PRELIMINARIES Clever Manhatac vs. Star Talisay Sta. Mesa vs. La Loma 4 asaltos—123 lbs. Star Navarro vs. La Loma 4 asaltos—108 lbs.

"Demuístremelo", dice que dicen los de Missouri, y nada creen hasta que no puedan poner los dedos en la llaga. Y aún que en muchos casos esta norma de conducta resulta un poco exagerada no lo es, sin embargo, en el caso de los púgiles invasores que llegan a estas playas.

Los dos invasores que ya han debutado en Manila en las semanas pasadas ya han fracasado, siguiendo la regla general de todos los que han llegado antes que ellos y el sábado que viene hará su debut otro invasor, Alby Roberts de Australia, traído por Sam Feldman, el mismo que trajo a Gora, Kudo, Connell y en esta misma invasión a Kid Como.

Cualquiera cosa que se diga de Alby Roberts por ahora sería falso pues ningún púgil puede ser juzgado antes de su pelea y por más que en el gimnasio ha demostrado si no habilidad, por lo menos mucha decisión y no poca fuerza en los puños, los trabajos en el gimnasio, no son sin embargo, como lo ha demostrado la experiencia ningún índice seguro para juzgar a un boxeador.

El encuentro semifinal entre K. O. Caballero y Johnny Custodio de Cavite promete ser uno de los mejores encuentros del programa para el sábado que viene.

de luchar denodadamente. José Gonzales, instructor físico de la Student Y que se encargó de los juegos, ha anunciado ayer que se celebrarán partidos de exhibición en el gimnasio comenzando el viernes que viene.

El programa de estos encuentros de exhibición es el siguiente: Viernes, marzo 10 Francisco vs. Singh Netzorg-Ray vs. Ocampo-Legaspi Sábado, marzo 11 Weglarz vs. Ocampo Singh-Villanueva vs. Francisco-Ortega

Lunes, marzo 13 Cayabyab vs. Weglarz Ocampo-Legaspi vs. Francisco-Ortega

Martes, marzo 14 Ocampo vs. Francisco Villanueva vs. Legaspi Miércoles, marzo 15 Villanueva vs. Francisco Singh vs. Vadillo

A. Elizalde da la victoria a los de S. Mateo

(De la "Associated Press") Los Angeles, 5 de marzo.—En un final formidable durante los dos últimos chukkers, creados por Angel Elizalde y Earle Hopping convirtió en victoria la amenaza de derrota para los batalladores miembros del equipo de San Mateo este día contra el equipo de Midwick, en el torneo conmemorativo de Teddy Miller.

Resultado De La Liga PBA.

Los siguientes fueron los resultados de los encuentros jugados anoche en relación con el actual torneo de ten pins de la P.B.L.:

Table with columns for player names and scores. Includes sections for AMERICAN Y, PHIL. COLUMBIAN, and other teams.

Los encuentros celebrados anoche entre los diferentes equipos

Los siguientes fueron los resultados de los encuentros jugados anoche en relación con el actual torneo de ten pins de la P.B.L.:

Los siguientes fueron los resultados de los encuentros jugados anoche en relación con el actual torneo de ten pins de la P.B.L.:

Los siguientes fueron los resultados de los encuentros jugados anoche en relación con el actual torneo de ten pins de la P.B.L.:

LA ROSARIO advertisement for wine and liquor. Includes text: GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES FABRICA DE VINOS Y LICORES, PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE FILIPINAS, HANOI Y SAN LUIS E.U.(AMERICA), TUASON AND LEGARDA, LTD. Features illustrations of people and wine bottles.

